Londres 15 de Abril 1836

Sr Manuel María Mosquera

y Arboleda

Mi muy apreciado Señor y Amigo.

Doy á Vd las gracias por la molestia que ha tomado en encargarse en los Ses. que Vd me nombra de la Parentela y amistad de Vd á que apoyen á que se acelere en el despacho á donde corresponde la liquidacion de la cuenta que he pasado á la Secretª de Rs Eots. — en la realidad el alcance objeto de mi reclama pª que lo liquide la Tesoreria, es de insignificante montante, que pª mi por de contado una limitada asignacion en el origen pª proveer á gastos precios Consulares y á salir en desembolso no podia servir de un recurso pª subsistencia sino accidentalmente en reemplazo de un desembolso, en este razon ha merecido una atencion preferente. Yo hablo del periodo anterior á establecerse en forma los Budgets de las Naciones Decretadas con especialidad del Servicio, desde cuando la asignacion Consular ha venido tal cual corrientemente

ARCHIVO HISTÓRICO
GUILLERMO RODRIGUEZ

como ultimamente dice el Sr Pombo en su
Oficio "que lo que resulte á mi favor en la
"liquidacion de la Tesorería me será cubierto
"pidiendo la Suma al Congreso en caso
"de no haber alguna aplicable en los
"fondos apuestos de los años respectivos," de
consiguiente aguardo el resultado.

En contestacion hoy á su hermano el
Sr. Joaquin, discurriendo sobre la parte
de la deuda Nacional Colombiana que
tocaria á la Nueva Granada á cumplir
y sobre su opinion que me manifestó que
mis conocimientos y practica de esta Plaza
pudiera ser util de agregarme como
Miembro de una Comision Granadina, llegando
el caso, p.a Arreglar con los Tenedores en Londres,
le dije que ya habia renunciado al intento
de mi viage sobre Granada este año, que
pudiera bien suspenderlo indefinidamte.
si se contemplara ocuparme en el sentido
dicho, pero me interesaba saber de fijo p.a
mi Gobierno, si tenia una negociacion

delicada, y por espertos que fueren los
Sres que viniesen de la Nueva Granada
sin un cierto tino aplicable á negocios
de esta plaza, las intrigas y los sin
sabores no dejarian de manifestarse-
de todos modos me repugnaria á ser
ocupado en un grado inferior, que asi
no me seria conveniente bajo otros
aspectos. —

Me repito de V. atento seguro
Servidor y Amigo.

L B de M

C Alsop

ARCHIVO HISTÓRICO
CENTRO DE ESTUDIOS DE LA MONTAÑA

Londres 15 de Abril 1836

ARCHIVO HISTÓRICO

Sr. Manuel de la Mosquera y Arboleda.

Cartagena.

Mui Querido y apreciado Amigo

Me refiero á mi Carta de 15 del pasado mes y tengo hoy por Contestar á la favorecida de V. de 12 de Enero último — he celebrado que su regreso á sus hogares haya sido sin novedad.

El Sr. Juan de Dios Amador conforme á la indicacion de V. me entregó en fecha 8 de Febrero un Reconocimiento por Setecientos y nueve Pesos Fuertes ($ 709) siendo de dicha Cantidad $ 100 por Cuenta del Sr. Joaquin Mosquera, y $ 1000 para sus asistencias de Julio — Reservo á mi proxima un aviso del producto que entonces y actualmente se tenga verificado la venta de Polvos Balsamicos en los ultimos seis meses á este parte, han escaseado mucho, ultimamente subidos, efecto de no haber sido abundantes en el Mercado, y de un regular temporaneo por objetos de comercio de las Antillas, pero que vá calmandose esperó en todo Septiembre $ 16/ ó acaso $ 16/3 por su dicha partida.

Observo el designio de V. de hacer remitirme por la misma via, otros mil pesos para las asistencias de Julio!

Concluiré sobre algunas de las observaciones que V. hace desocupadas por nuestras Comunicaciones recíprocas respecto á lo que se dispuso relativamente á Julio, para venir al tiempo presente; Recibí el 4 de este una Carta de el pero como á dentro del pliego que me ha dirigido el Sr. Tercada de 29 de Marzo ha venido uno pequeño de Julio rotulado al Sr. Ombo, y que sigue hoy, sin duda tendrá su familia noticias mas recientes que las que puedo dar — por las que tengo aun estaba en Roma — ordenanza de riego en el metodo de su curacion; pero por la vivesa y racionio de su pluma no se diria que viene de un Enfermo. Segun la descripcion que hace Julio y de lo que pronuncian ser el mal los Doctores en Roma, no se avienen los de acá en un punto son acordes es á que se traslade el pobrecito á Paris desde luego que tiene fuerzas suficientes para hacerlo sin mayor fatiga. He de

recomendar al Sr. Tejada a que tenga Julia la asistencia que se juzgue apropósito para su salud; espero es mi intento al llegar este tiempo de ponerme en medidas de ir á verle a París, y arreglar lo que sea conveniente; y que en respecto a su eventual regreso a la Nueva Granada teniendolo en vista todo se considerará detenidamente en atención á lo que parezca mas recomendable segun el estado en que Julia se halle.

Saluda muy atentamente a mi Señora Matilde Pombo en mi concepto nos deberán inquietar sobre manera de la enfermedad de Julia, pues si es efectivamente del empuazo y siendo accidental como opinan los medicos en Roma, me dicen que el metodo de la curacion aunque largado es cierto.

Presento mis respetos á la Señora Esposa de V. y me repito suyo mas afecto servidor y Amigo

J. M. G.

Enrique Uricoechea Murphy. Coronel de este

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

Muñoz y Pavón [illegible] Madrid

[illegible] 29 Enero

4

Al Sr. Manuel María Mosquera

y Arboleda

Popayan

Rome June 8th 1936

My dear Mr Allsopp.

I shall, time and Rodeo permitting, set out for Paris on the 30th of this month or certainly on the 8th or 10th of the next. I'll take my time with the voyage so I cannot be in Paris till about 18 or 20 days after I set out. My mother-in-law God is a little better. Mr Jacobs I suppose has told you so.

You have perhaps seen Mr Young a Scotch Dr. who attended me here. I took the liberty of telling him to call on you knowing it would please you to know what was the real state of my mother.

(Signed) Julio Arboleda

ARCHIVO HISTORICO Universidad de La Sabana

Dr Carlos Allsopp

Roma 28 de Junio 1936.

Muy Mio y Amigo

Ayer recibí su apreciado de mi maestro y buen amigo Arboleda y hoy he debido salir de aquí p.a Livorno, de allí prensa pasar a Pisa p.a cumplir con un encargo de su madre relativo a los bienes de su difunto padre. Ha mejorado de salud para mejorar perfectamente curado, y yo deseo que llegando a París se ponga en manos de un Profesor Ortopedista que parece que ya no cabe duda en que su enfermedad consiste en una desviación de la espina dorsal.

Por el adjunto recibo, cuyo duplicado tengo en mi poder, verá Vd. que las anticipaciones que de mi hecho ascienden a la cantidad de 1337 $ 45 cents. A saber: los 845 pesitos mesadas desde Diciembre último hasta el presente semana inclusive, y los 492 $ 45 cents, restantes p.a pagar a los Médicos que han asistido y p.a los gastos de su actual viaje hasta París. La situación enfermiza hace que el pobre sea muy exigente y que tenga que llevar un criado que le sirva y cuide en el camino. Estas consideraciones y otras de que Vd. sabrá cargo le convencerán de que nuestro joven Amigo no ha hecho un gasto excesivo ni inútil porque su salud importa mas que todo.

Oportunamente he de librar contra Vd. en letras Esterlinas por los dichos restantes $ 492 . 45 cents.

(Firmado) Ignacio Delgado

P. D. Efectivamente ha salido hoy de aquí nuestro
Joven Arboleda con determinación de embarcarse
mañana en el Bergantin que parte de Cartagena
p.a Liverpool. J. J.

Londres 15 de Julio 1836

Manuel de Mosquera y Arboleda
Apreciado

Obsequiosos míos y apreciado Amigo

Confirmo mi ultima Carta de 15 del pasado mes.
Aunque unos dias hace llegó malas de Cartagena, no tube carta
de Vd.— recibí una del S.r Nicolas Hurtado de fecha 12 de Abril, tenga
Vd.a bondad de participarle de dicho recibo, que por la premura
del tiempo no le contesto por la mala de hoy, puesto que estoy
prontamente de regreso de un viagecito q.e tomar los ayres del
mar.

Doy á Vd.a anexo extractos de dos Cartas que he recibido de
Roma la una de Julio del 8 y la otra del 1.o Setiembre de 28 de
Junio, en el conjunto son satisfactorias respecto á lo que
dicen del estado de salud de Julio.

Tengo en aprunte al pie la cuenta de venta de los 93 3/4 Doz.s
($ 1500) de cacao del S.r Amador el 5 de Abril por el
Vapor q.e las condujo en Julio, líquido producto
£ 311 " 4 " 2. paso en abono á Vd.a en nuestra Cuenta.
Verá Vd.a un precio conseguido q.e dichos Cacaos han alto,
sin precios efectivos á no faltar, y que han causado los
movimientos de ciertos nuevos Establecimientos de Bancos
Colonizados, y en los E. U.s á proveerse de oro— En la
actualidad no ofrecen mas que 7/7— la onza troya por los
Colombianos.

El S.r Texada ha librado dos veces £ 80 en abono ultimo-
£ 105 en 2 de Junio cambio por $ 845. que cumplio en Julio,
y segun su ultimo aviso ha de librar mas $ 492.46 cents
— de la misma á Vd.a solamente por cuya buena prueba sin
inteligencia entretanto que pase á Vd.a extracto de cuenta
Corriente.

Sírvase Vd. saludar de mi parte con toda atencion
á mis Señoras Matilde de Pombo, y Esposa de Vd.
y de presentár mis atentos recuerdos al Sr. Joaquin
Mosquera.

Luego de Vd. amo siempre atento seguro servidor
y Affmo Amigo

S. B. de M.

C. Allo y p.

Venta de 93 3/4 Bolones Colomb.s (equivalente de $ 1500) de envio
del Sr. Juan de Dios Amador de Cartagena en fecha 5 de Abril 1836
y buque embarque en el "Nimrod" recibidos por el Vapor "Alert"
por cuenta del Sr. M. Mosquera y arbolada de Popayan, p.a las
asistencias de Julio.

	£	s.	d.		
93 3/4 dob.s Colb.s	6	9	9	C 77/6	£ 315 .. 11 .. 10

Gastos

Flete á Falmouth 1 p.%	£	3 ..	3 .. 1
Conduccion á Londres 5 p.%		"	15 .. 9
Portes al Banco		"	1 .. 0
Corretaje 1/8 p.%		"	7 .. 10
			4 .. 7 .. 8
Liq.do Produc.to á			311 .. 4 .. 2

Londres 25 de Junio 1836

C. Allo y p.

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CLEMENTE ESTABLIQUEZ SANTAMARIA

Sr. Manuel M.ª Mosquera
y Arboleda
Popayan

Confidencial

Londres 1º de Junio 1836

Sr. Manuel Mª Mosquera y Arboleda

Lima

Mi apreciado Amigo y Señor.

Doy á V. mis expresivas gracias por la molestia que ha tomado segun me manifiesta en sus favorecidas de 9. de Febrero y 2 de Marzo ultº. empeñandose con su hermano el Sr. Arzobispo, en que S. José Mª Cardenas, y en el Sr. Geronimo Torres y participandome que este ultimo Señor habia tomado á su cargo el asunto de mis reclamos, y que no dejaria de las manos hasta obtener la providencia mas conforme con mucha justicia que solicito — Las fechas que yo he recibido de Bogota alcanzan hasta 1º de Febrº, pero me dicen que hay noticias hasta el dia 12 — Como nada se me dice en los Pliegos de Bogota que he recibido, y nada me ha comunicado el Sr. Geronimo Torres, me hago cargo que Vms. que dirian suspendo mi asunto sin poder hacerme un juicio por donde puede demorar tal demora, si existe algunas dificultades ó entorpecimiento, ignoro en el todo sobre lo que se puede formar — mi reclama es sencilla — é nada he pretendido sino informe á cuentas presentadas de abrazos sobre la asignacion de $ 1000 por el Gobierno de Colombia para todas atenciones y gastos Consulares hasta 1º de Mayo 1830 siendo el alcance de dicha cuenta á mi favor $ 1036. 791. y por descontado he considerado que habia de quedar aquel balance pues hasta un depositio hecho entre los tres Estados — En seguidas el Gobierno de la Nueva Granada instituido tubo á bien participarme que continuase como antes pero de su Consul; asi he ejercido el destino sin pretender mas que á los $ 1000 por todas atenciones, gastos durante 20 meses en que viniendo el Sr. Garcia Tejada al destino á que fue llamado, y al venirse lo ejerció solamente 5 meses, cuando fue removido y el Archivo fue en 1º de Enero 1834 y otras ocurrencias que hay puestos el Cargo del Consulado a sueldo segun los presupuestos agregandose el suplemento p. gastos de Escritorio desde que cesó

la Agencia Empiloneria de S. Garcia. Yo no he procurado en lo mas mínimo levantar pretensiones por via de equidad ó compensacion por un ejercicio extraordinario por no atacar el de propiedad - ateniendome a solo lo estrictamente asignado aunque no en medida de lo que es usual por funciones Consulares en un destino como Londres, y sobre todo mientras que no haigan habido otra representacion á viste estimes de la moderada dotacion y las otras consideraciones merecen se me parece una atencion preferente - Dentro constituto que otros sin duda pretenderán cuanto les han conseguido Arreglos - el mio no deberia tanto tiempo quedarse ill quido. Ojala que no fueren infructuosos los pasos que dicha en mi obsequio el Sr. Torres.

Yo he sentido mucho los acontecimientos en Bogotá á fines de marzo agitados por las divergencias de opinion sobre la cuota de division de la Deuda Colombiana que recayere á la Nueva Granada segun estipula la Convencion de Diciembre 1834. El Cuaderno Impreso con el titulo de Opinion de un Granadino no he recibido, ni ha sido por otros que yo conozco aunque varios han recibido el del "Breve Examen" y como es de pensar la aceptacion preferente e inequivoca en este Pays sobre ser la opinion que se prestase el mas pronto arreglo en los Acreedores Extrangeros - la impresion que se forma por aca es que en definitivo las Camaras han de aprovar la tal Convencion, y que en seguida que la Nueva Administracion y Congreso se ocuparan sinceramente de los arreglos en las proposiciones que les han de tocar respectivamente - deberan haber sido estrechados los debates en la Camara de Representantes p.a que optasen los Ministros por el voto contrario de dimitirse de sus Despachos, no somos informados como ha quedado en este respecto por el voto consentido contrario pero es á desear que no haya habido ningun nuevo motivo de entorpecer la marcha tranquila del Gobierno y de tanto trascendencia á mantener en los progresos y mejoras que de algun tiempo á esta parte está haciendo la nueva Granada.

Soy como siempre su afectisimo Amigo y Servidor J.B.M.

C. Mills Esq.

Lunes 15 de Junio 1836

Sr Manl Mª Mosquera y Arboleda

Popayan

Mui Sñor mio y apreciado Amigo.

Repitiendome a mi ultima Carta de 16 del mes pasado, ahora con la mui reciente llegada á la vez de dos malas de Cartagena han venido a mis manos las dos plurescidas de 6 de Enero y 8 de Marzo ultimo, y juntamente las ultimas Cartas de Vicente que le han sido entregadas y el aviso dado a los Sñs Julio y Pº los Sñs Aguirre vengo Jul y Ulibarren.

El Sñr Juan de Dios Amador con su Carta aviso de 5 de Abril me ha remitido su Conocimiento por Nueve y tres mas sus cuentas de oro Colombianos ($ 500) de su Cargo en la Corrida de Abril P. ultimo "por Cuenta de V." y que corresponde con el aviso que al efecto V. me dá; pidiendome la aplicacion de la dicha remesa para las asistencias de Julio — Como son tan Pagates que han llegado a la vez de las Antillas, habia venido por unos dias de retardo cantidad; hubiera ahorrado muchos de ir hasta que llegasen los Caudales que han traido el Banco.

El Sñr Manuel Jose Hurtado de Cartagena efectivamente por su Carta de fecha 18 de Enero me participa de "haber á disposicion de sus Hermanos ciento setenta y cinco libras (£175)" y quedo enterado para traspasar las mismas en abono á la Cuenta de V. para las asistencias de Julio — Aunque anterior á este fecha fue de haber avisado á V. de dicha disposicion, fue por una equivocacion mia del sentido de dicho Aviso del Sñr Hurtado en atencion á que por Carta anterior me avisó que libraria las mismas a favor de su Cuñado Juan Dios que iba á Jamaica: como en la posterior no habia otra explicacion que la que contienen las palabras predichas confundi en un sinonimo hermano por Cuñado, puesto que no ha aparecido dentro — es dar mi equivocacion

El Sñr Heredia en 28 de Mayo al mismo tiempo que llegó á Bogotá, me dice lo siguiente "Nuestro Amigo el Joven Arboleda parece se propone ir a Paris a mediados de Julio proximo y se halla muy inclinado a sobre Amigos no del todo de Arboleda tiene recibido las Cartas que V. le ha dirigido por mi mano en la cantidad que voy ahora á librar a cargo de V. ya comprendida los suplementos que he continuado haciendo á nuestro dicho Amigo"

El Sr Tejada no me ha pasado el apunte de cuanto importen los citados suplementos.

Julio ha de recibir aproximado al fin del presente mes las Cuitas de Ospaygan que recientemente le he encaminado, y puesto segun V. me escribe, le será permitido á Julio hacer antes que regrese un viajecito por Italia, sin entretenerse mucho — á mi parecer ha de aprovecharse de la permision, si se halla suficientemente repuesto, y en este caso su llegada á Paris no ha de hacerse tan proxima como indicaria la carta del Sr Tejada.

Quedo bien enterado del itinerario que describe V. p.a que tome Julio á su regreso, que sin duda V. se lo ha participado y que yo tambien he de celebrar — hay para advertir que no teniendo de V. conocimiento mas reciente que el contenido de la citada carta de V. fecha 20 de Marzo, y la ultima carta que he recibido de él es de 10 de Marzo. Será preciso á nuestra vista hacer reconocer de que estado se halla respecto del espiritazo, y atenerse á lo que opinen los facultativos, siendo el caso delicado p.a precaver un riesgo se intentara y siquiera esperar que la naturaleza ayude. Ya que se encuentra suficientemente antes de emprender un viaje determinado y que no sea este el riesgo de alguna determinacion de salud — estas reflexiones mias suspenso, pero con respecto á lo que sea mas de la predileccion de Julio hacer en la actualidad lo ignoro. Ha perdido en su enfermedad un tiempo precioso para estudios; no aparecio al comenzar en la Universidad aficionado á las Ciencias exactas tanto que estas han sido al alcance de su capacidad é inteligencia natural. Me seria sensible que regresara á su Pais sin aquellos conocimientos. Se ha de tener en apunte los suplementos á Julio p.a encomiendas y otras cosas segun V. indica.

En respecto á Vicente el y yo somos enterados de las mismas de su padre, segun V. las manifiesta sin embargo de que en 15 de Febrero ultimo con dos participemos á V. la opinion del Dr Grant de resultas de una conferencia detenida en el Ayuntamiento del Dr respecto á Vicente p.a que siguiera viviendo en Madrid entre tanta gente sin limitacion de su permanencia desde aquella fecha de dos á tres años y en caso de no valerse los medios de subsistir del Sr Vicente hasta á la ultima extension de tiempo, se dispondria de modo á que Vicente

no siguiese en la sesion de la Universidad que empieza en Octubre proximo, y calculando anterior á dicha epoca de recibir contestacion terminante de Popayan sobre el particular entretanto se propone que aproveche Vicente de la proxima vacacion p.ª hacer un viajecito en los Distritos manufacturéros de Staffordshire, Worcestershire de Establecimientos de Loza — Lancashire los de Algodon, y Yorkshire los de Lanería: y que pase á Francia en Setiembre como hemos discurrido sobre esto — es regular que ha de escribir tambien en detal sobre dicho projecto.

Debo suponer que la Correspondencia de Julio con su Familia se remita á dentro de los pliegos del Sr Texada que dirijo á las cuenta de Relat.r Esto.

Quedo muy reconocido de las atentas expresiones con que me favorecen mi Señora Matilde de Ambó, y el Sr Nicolas Hurtado con respecto á mis cortos Oficios en el interes de sus dos Hijos — tengo un interés verdadéro á que puedan ellos volver con conocimientos ventajados al par de la enseñanza que se adquiere en las Aulas de Europa; pero se ha de penetrar V. que los Estudios se prolongan hasta mayor edad de lo que tienen sus Sobrinos para profundizar las materias: en todo me lisongeo que llevaran consigo buenos elementos de las á que se han dedicado.

Suplico á V.d presentar mis espresivos Recuerdos á mi Señora Matilde, á mi Señora Esposa de V.d y al Sr Nicolas Hurtado.

Quedando de V. como siempre Afectisimo Amigo y Atento Seguro Servidor

Q B S M.

C Alsop

ARCHIVO HISTÓRICO Universidad La Salle

ARCHIVO HISTÓRICO
La Rioja

Londres 16 de Agosto 1836

Sr. Manuel Murillo Vosquez y Arboleda

Bogotá

Mi apreciado Amigo y Amigo

Referiéndome á mi ultima carta de 15 del mes pp.° aprovecho ahora la ocasion para remitir á V. el estado de nuestra cuenta Corriente saldada en 31 del mes transcurrido siendo entonces el saldo á favor de V. £ 409 " 5 " 9 que figura en su abono en cuenta nueva, incluido en la citada cuenta los aumentos de Correos é imprevistos hasta el 15 de Julio — al hallarnos acordes sobre este dar asiento de su contenido.

En el duplicado de su Carta de 3 de Mayo que queda citada, he recibido sus favorecidas de 12 y 19 de Abril, acompañandome del aviso del Sr. Juan de Dios Amador de setecientos Pesos en Onzas, á su abrigo é los gastos de Julio. Oportunamente he recibido con el correspondiente aviso del Sr. de Amador de 7 de Junio, los conocimientos por las referidas cargas, de su embarque en la Corbeta de S.M.B. "Kinrod"; esta ha llegado á este Puerto, aun no verificado la venta, como los precios altos á que ultimamente han estado corriendo los ingresos coloniales para el Comercio, precios efimeros, es preciso aguardar la oportunidad para colocarlos — lo espero hacer dentro de dias, para cuanto de consiguiente ya — por tal vez aprovechado

Me avisa Julio de Paris el 3 del Corriente su llegada alli, ha sido oportuna la reunion con el Sr. Ricardo Blanco, encargados á que obligan, puntos, y fijado que se embarquen desde Havre el 24 del Corriente para la Nueva York. Le pido Julio que le remita á bordo de Correo y en una libranza á vista, todo el dinero que quedare en mis manos que le corresponda; Como Francia tiene una nocion exagerada de lo que seria el impuesto debiendome servir de guia la cuenta de V. y reservar del balance en mis manos una

paridad p.ª Vicente, le escribe inmediatamente, pidiendole
el presupuesto de lo que necesitase p.ª gastos de viaje
desde Paris á Cartagena, arreglandose sobre lo cuanto
estimaria ser suficiente al Sr Cuervo, - emitiendose á completar
el equipaje de Ropa y muebles necesarios, dellos libros
necesarios, p.ª las comisiones de este Madrez, y $170
p.ª que compre con ello lo que quiera. En su contestacion
exagera y descamina y es escusado que yo repita y anote
minuciosamente los presupuestos que le ha pedido. Mañana
se le ha de remitir una Libranza á vista p.ª $200.
Acerca Julio que esta mui mejorado de salud, y que
poco sufrió de fatiga en su viage; lo hizo desde Alemania
á Paris en compañia del Sr Ygnacio Gutierrez; y me escribe
este que el Atleta se halla enteramente respecto
de su enfermedad.
Vicente que desde 28 del mes pasado esta ausente
en los Estados Manufacturerros, se hallaba el 12 de este
en Utica; Mississippi.
He dado toda mi atencion á lo que Usted me dice
en su apreciable de 28 del mes pasado, y he tenido el
gusto de participarme respecto á lo que le ha comunicado
el Sr Geronimo Torres, del mal suceso de los pasos
que dió este Amigo á mi favor p.ª conseguir un arreglo
de mi cuenta contra el Gobierno. Hasta agradecido
al Sr Torres por su celo y sus finos amistosos en
procurar á Servirme sin embargo de que salgo desairado
y desagradado de tal estraña resolucion de faltar enteramente
mi reclamo - sobre dicho resultado no tengo otra
noticia que la que V. me dá, pues no me han escrito
de Bogotá sobre la materia, ningun Vapor ha venido
fechas hasta 27 de Mayo.
Yo desconfio que en la Secretaria de Estado
hagan informando sin contestar los pocos datos
manifestados en dho memorial que por todas consideraciones

y contemplaciones de Justicia debia haber sido acogido favorablemente
— de decir que en el asunto habia atravesado la epoca de
Urdaneta, es una objecion absurda, existiendo la constancia
en aquella Sentencia que nunca he sido removido de Consul,
que por lo Contrario espicitamente he sido continuado por
Oficios dirigidome, y que por este Correo llamo la atencion del
Sr Pombo p.a que tengan presentes algunos datos relevantes al
caso.

Si p.a en el despacho de donde depende providencias
salgan infructuosas mis representaciones en esta pieza, entonces
en final resorte adoptare la recomendacion de V.a de otorgar mis
Poderes al Sr Cardenas, patriota que me será p.a ocurrir al
Congreso el año entrante, y con diligencias interminables á
correr las changas con un Congreso nuevo, una Nueva
Presiden.a y acaso otros Funcionarios — no es nada
como [illegible] —

Yo no puedo comprender como el Sr Pombo tan sabedor
de todas las principales circunstancias que relatan á este
Consulado, que he desempeñado con constancia, y como
dicen en Ingles "through good and evil report" y por
decir un trabajo gratuito, que esencialmente mi reclamo
es el reintegro de un Desembolso atrasado, no haya
podido como Gefe de las Relaciones Esteriores prestarme
su amparo con eficacia.

Se impendra p.r los Tenios que han bajado los
Bonos Colombianos, en cierto tanto este impulso ha sido
dado por objetado por las Camaras Granadinas las
50 Unidades de la Deuda Colombiana, y limitarse al
reconocimiento positivo de 33 1/3 — Las disenciones y
desacuerdos en España por suspender el reconocimiento
de los Estados Sud Americanos han influido por algo
en dicha baja. Los Tenedores de Sud America
recientemente han estado reclamando de Lord Palmerston
p.a que intervenga el Gobierno Ingles.

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CUNDINAMARCA REINO DE SANTA FE

El Porte especial de la Carta que me acompaño
p.ª el Sr. Tesorero, es de 12 chelines de peso y 6 chelines
4 peniques de franqueo a Roma.

Suplico se sirva de dar Orden
para q.e se pague.

Soy con todo respeto
de V. S. Ill.ma
su mas obl.do y seg.o servidor
q. b. s. m.

Londres 15 de Setiembre 1826

Sr. D. Manuel Mosquera y Arboleda

Popayan

Mi apreciado Amigo y Paisano

Con el mayor placer he recibido su apreciable de 15 de Julio, en que me da noticias de su salud, y de la de su familia, y me impongo del contenido de la anterior que dirigió á V. el 15 de Junio pasado; al mismo tiempo le acompaño un Estracto de nuestra cuenta corriente saldada en 31 de Agosto, dejo Julio pasado. Segun entonces el alcance á su favor Lib. 5 que transferimos á cuenta nueva.

Ahora que desde entonces han llegado dos paquetes de Cartillas, hemos ellos sin hacer las mas leves

de Jamaica y de Cartagena

Segun se lo manifesté á V. cuando dejó esta

su Sobrino Julio S. Arboleda le dejé una letra á 3 dias vista

por Lib. 355 contra Rothschild que al cambio de 25 27 1/2

hasta el dia de hoy. Este adeudado á V. en nuestra cuenta.—

Pedí segun dije á Julio su presupuesto de lo que necesitare para encomendarse, y tambien escribí al Dr Cuervo para acordarme de un aprontado de cuanto estimaria los gastos de viage desde Paris por los E U á Cartagena y tambien de participarmelo en caso de haber á quedar á cubrir en Paris algo de cuenta de Julio. Yo no recibí el informe ni del uno, ni del otro, sino del ultimo una Carta de Stare de despedida proveniente de su embarque el dia 25 del ultimo. pero por carta que tuve del Sr Ignacio Gutierrez de Paris 27. del mismo me dice lo siguiente.

"El Sr Cuervo no contesto la ultima Carta de V. por haber sido recibido en los momentos de su partida, pero me encargó le escribiese á V. diciendole que el Sr Arboleda habia sufrido una grande equivocacion en lo que informó á V. que en concepto del mismo Dr Cuervo era necesario para su viage hasta Cartagena &c." En fin la premura del viage de Julio, y de la falta de los pormenores de lo que realmente juzgue licito de deber concederle para gastos en atencion

Venta de 43 3/4 Dob.s Col.s (equivalente de 700 $)
de envio del Sr Juan de Dios Amador de Cartagena
en fecha 4 de Junio 1836 y de su embarque en el
Bergantin "Asimad" transferidos en el Paquete "Spey"
por cuyo conducto han venido, por cuenta del Sr
Mellados guerra y Arboleda de Popayan p.a la
Asistencias de Julio Fred.o Arboleda.

43 3/4 Dob.s Col.s 3 " 2 " 0 " 6 £ 76/1 £ 146 " 17 " 6

Gastos

Flete a Falmouth 1 p.% " " 1 " 9 " 2
Conduccion a Londres 4 p.% " " 4 " 3
Portes al Banco " " 6
Cometaje 1 p.% 6 " " " 3 " 8

£ 2 " 0 " 7

£ 143 " 16 " 10

Londres 27 de Agosto 1836

C Alleyne

ARCHIVO HISTORICO
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTAMARIA
La Sabana

Al Sr Manuel María
Mosquera y Arboleda

Popayan

Londres 16 de Octubre 1836 213

ARCHIVO HISTÓRICO
Municipio
La Habana

Mi estimado Amigo y Condiscípulo

Recibí

Mi estimado Amigo y Amigo

Me refiero á mi ultima carta del 15 del ultimo mes (Septiembre) y tengo por contestas á sus favorecidas de 17 de Mayo y 1º de Julio ambas habiendo llegado en el trascurso de un mes dos malas de Cartagena.

Me sabe el tiempo mio de ser muy breve en esta vez pues por ambas he tenido tan recientemente el recibo del Gobierno respecto de la liquidacion por la Tesoreria de mi cuenta. Ha sido preciso ocuparme en primer de nuevo mi planilla por series de epocas con intento siquiera de apenerme de acuerdo con las establecidas allá. Alega el Gobierno que la ley de Julio de 1835, es opuesta á mi reclamo durante la epoca Ministerial sin embargo que otros Agentes Diplomaticos han gozado para que fueron liquidadas sus Cuentas antes de pasarse la dicha ley. Hay aprobaciones que reclamo tambien por solicitar del proximo Congreso el abono, y me he de valer segun su recomendacion del Sr Cardenas y que me prueba mis buenos oficios.

Esto es el todo, pues ha sufrido la Tesoreria una equivocacion de una Suma de 2000 pesos pues me acordaba que se me remitieron hace dos años p.r Garcia de Toledo á quien pague el producto, entretanto de esclarecerse dicho error y retenidome igual cantidad, sera preciso aguantar 6 ó 8 meses acaso antes que sea enderezado

— paciencia.

Viente en atención á tu Carta del 17 de mayo
vuelto á Casa del Dr Caprette, y vá repitiendo
que hubiera preferido por gusto pasar á Paris
luego; pero me atengo á tu opinion de Grant
por ser la mas acertada.

Ha venido el Cajonito de Pastillas que envió
D. Nicolas Hurtado; hoy mismo se lo he entregado á
Viente.

Juan Carlos Allioff B.s me encarga decirte que
desean ocuparse de la encomienda del libro, segun
tu carta.

He empezado con mandar á P. el "Globe" en
fecha 10 del corriente. Efectivamente "Bell's Weekly Messenger"
tiene poco aceptacion aca. Me escribe Juan Francisco
por una Carta suya que acabo de recibir de Madrid (en
donde se halla) fecha 12 de diciembre, me participa
del fallecimiento el 11 de Setiembre ultimo de D.ª
Maria Josefa Garcia de Toledo de Mosquera = cosa de
la parentela del Peru.

El Joven Miguel Cordovez que ha llegado aca ya está á mi
recomendacion á su Tutor el Coronel Posada Gutierrez, alojado
en la Opinion de Mr Finigan, á donde está en hija mio.
Me será siempre para mi un placer de poderte ser agradable
en cosas de Mr Isidoro Cordovez para serle util y á favor de
su hijo cuando guste ocuparme.

He tenido tambien el gusto de ver

Viente de V.ª S.ª José Ramon Hurtado y deseo
de complacerle. Han consignado el Cargamento
de Jabones á la Casa de Rocha y Logan

hoy somos atento Servidor y amigo

Q B S. M

C Mello y Pp

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Salle
CAMILO RODRÍGUEZ SANTAMARÍA

Illmo Manuel Mosquera y
Arboleda

Popayan

Londres 15 de Noviembre 1826.

ARCHIVO HISTÓRICO Archivo La Sabana

Sr. Man.l María Mosquera y Arboleda

Bogotá

Mi muy apreciado Señor

Confirmo el contenido de mi ultima de 15 de Octubre — desde entonces no ha llegado ninguna de Cartagena, segun dicen los periódicos. Ignoro si ha llegado á Casa del Dr. Campuzano está siguiendo los Cursos Universitarios a que se aplicó, agregandose un curso práctico de experiencias químicas trabajando en el Laboratorio del Dr. Turner Profesor de esta Arte en la Universidad. El costo de dicho curso práctico es £10. No he recibido aún mi cuenta con apuntes de desembolso pues el fin del trimestre de Junio es el en que cuentan con la recepción de la nueva orden sistema de Inglaterra.

Le mandaré ya mis poderes, y cuando se haya recomendado y pasado de S.S. al Sr. José María Cárdenas con frecuencia de costumbre en otra persona, aprovechando los precios de mi cuanto los datos que me han parecido materiales al caso. Espero que no habrán sido inciertos, y que lo que prontamente pueda despachar de mis asuntos en Inglaterra, y que pueda á Londres. Es que puede ser Cónsul ofrecí para ello, espero que algún otro que yo de los usos locales por ella, tenga la bondad de hacer por mí en los despachos á [illegible] respecto de mi negocio. Si hallare aprovechado la mitad de lo que represento ser mi derecho elegido, supongo que ha de quedar á solicitud de dicho Consulado y espero me dirija los oficios oportunos de algunos Amigos, entre ellos los de sus hermanos de V. que me sea concedido lo que reclamo de justicia. Confieso que hallo fastidiosa la necesidad de tantas diligencias y minucias para lograr la retribución de servicios y gastos que por prudencia me abstuve de agitar en los tiempos difíciles de ese Erario, aguardando en este particular que hubiese mas desahogo, viviendo entretanto y desembolsando lo preciso que pedía el pronto despacho de las cosas de mi dependencia.

ARCHIVO HISTÓRICO
La Salina

15 NOV 1856

DEF.

Sr. Manl. Mª Mosquera
y Arboleda

Al cuidado
del Sr. Juan
de Dios
Amador - - - -

Popayan
Cartagena
Colombia

Londres 28 de Enero 1837

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Serena

Sr Manuel Antonio Tocornal y Arbolada

Mui Señor mio

En desempeño de la pequeña que se servió Vd. darme por su estimado del 10 de Mayo ultimo, tengo ahora el gusto de acompañarle con esta la factura de un Cajonito conteniendo los libros de que nos indica la lista adjunta á su carta —

— Todos los obras se han conseguido escepcion de los de "Shafterbury — Caracteristics of men, manners, opinions &tcs" y de "Enquiry Concerning Virtue" ejemplares de los cuales hemos escrito á Paris, y esperamos de un momento á otro

"Elemens de la philosophie de l'esprit" traduccion de Prevost lo que hemos sentido mucho, á pesar de haber practicado todas diligencias afin que pudiésemos procurarlos y despacharlos por esta misma ocasion — Ademas a respecto á Smiths "Theory of moral sentiments" aunque hay una traduccion francesa, no se halla acá; hemos escrito á Paris á un amigo nuestro pero como no tenemos contestacion hasta ahora (y siendo el Paquete en vispera de salir) no hay otro remedio que de enviar á Vd. la obra tal cual es.

El Sr Allsopp nos encarga decir á Vd. que por causa de estar indispuesto en su cama y con fiebre, los efectos del Catarro (Influenza) de que ha padecido algunos dias, no puede valerse de la oportunidad que se ofrece, pero espera hacerlo por el proximo Paquete del 15 Febrero.

Siendo quanto nos se ofrece comunicar á Vd. por hoy, nos repetimos á su obediencia, sus mas atentos seguros servidores — QSMB.

Juan Carlos Allsopp

En lo que respecta á la encuadernación de estos libros Pº será que se han observado todas las economías posibles.

El mismo Señor Allsopp nos ha entregado las seis Cartas inclusas con el objeto de que las remitiésemos

218

todas

la

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTAMARÍA

CAPITANIA GENERAL DE VALENCIA
Archivo General

15

Al Sr. Manuel Mª Mosquera
y Arboleda

Popayan

CARTAG.ª
DEPE

Sr Mant. Mz. Mosquera y
Arboleda. Popayan

Londres 16 de Febro 1837

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTAMARIA

Mi apreciado Señor y Amigo

Yo no pude contestar por la mala del pasado mes a la favorecida de V.S. de 10 de Octubre, del año ultimo que recibi, por hallarme enfermo con calenturas de la epidemia Catarral ("Influenza") que ha corrido todo este Reyno; pocos comparativamente he sido de duracion por haberse cebado sobre el debilitado, un regimen que tengo delicado me dejo mui debil y aun estoy convaleciendo despacio — la temperatura variable de los meses de Diciembre, Enero, mismo hasta la fecha nos ha dado una estacion abominable. siento que ha estado V.S. asemismo una temporada enfermo de calenturas biliosas; y celebro infinito que a la fecha de su carta se hallaba repuesto.

Por hallarnos ajenos respecto de los asientos en nuestra cuenta corriente que refiere su citada Carta — a continuacion de los apuntes de dicha clase por el semestre que sigue, acompaño a V.S. un extracto de mi cuenta corriente hasta 16 de Enero mes ultimo de este año, presentando en dicha fecha un alcance a favor de V.S. £ 161. 9. 8 que aparece a su credito en cuenta nueva.

El "Juno de Dios" segun espero estara ya en poder de V. annunciado, me remitió por las asistencias de Brente V. Hurtado enfermo a Denver" un cargamento por 63/4 Pot Bolc. ($ 1012) desu embarque en el "Hesjack" en "Nightingale" recogido su cuenta, dió un liquido producto de £ 200. 8. 10 Bol. que pasado en abono a V.S. en nuestra Cuenta.

De este modo hay una buena suficiencia por un tiempo por las existencias de Vicente.

Los fondos van de repente Julio; y por no poder yo bien distinguir de los fondos, la proporcion que habia de corresponder á ambos respectivamente, hago cierto computo de lo que fueron sus gastos; en todo lo cual á V. fail de hacer por traspasos alli la aplicacion conveniente — y ha de ser prevenido V.d del regreso de Julio — no he recibido Carta de el desde su salida de Rivas, pero, por un canal indirecto supe de su embarque en Nueva York p.a Cartagena: han carecemos de noticias de su llegada, y deseo que haya sido feliz; y que á la fecha esté en el seno de su familia enteramente restablecido

He quedado enterado de lo que V.d esplica respecto de lo que hace á Vicente de la determinacion de D.n Nicolas Hurtado — el ajuste que yo hice con el D.r Carswell á principios de Octubre ultimo fue, de estar Vicente en su Casa por la Pension escolastica desde entonces hasta fin de Junio, pagando £ 90 al par de los otros Estudiantes que residen en dicha Casa — En cuanto posteriormente á seguir seis meses en Paris, y otros dos en Alemania se hacian estos suficientes, y de alguna utilidad en la Quimica, Geologia, y Mineralogia, es constante que asi en un caballero elementario ha de ser el adquirir mas luces, la perfeccion como V. concibe no se adquiere sino de una larga dedicacion. Segun entiendo entonces deberia estar Vicente de regreso á Londres en Julio de 1838 y embarcarse inmediatamente por los Estados Unidos de regreso á su Patria.

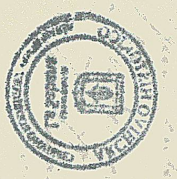
He suspendido la suscripcion al Edinburg Review — se dió la correspondiente direccion á las cartas que vinieron bajo el pliego de la Carta de V.

Solicito del favor de V. la direccion á las que incluyo con esta.

Queda de V. afectmo seguro servidor y Amigo
S Alba app

1012 $. remitidos por Trinidad de N. y Manzanillo de V. a V. Alba
1 vor $. y de cuenta

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Habana
CAYETANO RODRÍGUEZ



Al Sr. Dn. Manuel del Mosquera y Arboleda

Por Jamaica

al cuidado del Sr. Juan de Dios Amador

Cartagena de Colombia

Londres 15 de Marzo 1837

Sr Manuel Ma Mosquera y Arboleda

Popayan

Mi apreciado Señor y Amigo

Tengo pocos momentos en esta hoy para contestar á las favorecidas de V. de 8 de Noviembre y de 5 de Diciembre del ultimo año que tengo presentes.

El Sr Juan de D Amador me ha remitido Conocimto por $ 500 en Doblones para cuenta de J. F Arboleda, que Mayorga en el curso de una semana satisfago al Banco

Me hará V el favor tambien de participar al Sr Nicolas Hurtado que dicho Sr Amador me ha remitido tambien un Conocimiento por $ 333. en Oro para unos encargos que dá á su Hijo Vicente. -

Pudiera yo tender mas sobre la desagradable contienda que hay entre la Nueva Granada y Inglaterra pero no tengo tiempo. es regular que todo se haya de componer si asi lo quiere los Gefes. pues no conviene la guerra intereses nacionales tan divididos por un contraste á la expectacion que reyna en la Nueva Granada. por aca el Publico no se ocupa de la cosa. ni nada de oficio tenemos del Gobno sobre ella

Siempre de V apmo. Amigo y Sgo Sr

Q B S M

C Illsopp

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CENTRO DE INVESTIGACIONES

ARCHIVO HISTÓRICO

Venta de 20 13/16 doblones Col.s (equivalente de $333) [illegible] de Dios Amador de Cartagena fecha 5 de diciembre 1836 p.r "Wasp" ex "Lord Melville" por cuenta del Sr. Ramirez y Sobrinos de Cartagena.

20 13/16 D. Col.s	mas 18 p.r 72 @ 74/6	£67	3	6

Gastos

Flete a Falmouth 1 p.r C.o		13	5
Conducion a Londres		3	4
Portero al Banco			6
Corretaje	1 p.r C.o	0	19	0
		£66	4	6

Londres 20 de Abril 1837

E. & H. Goldsmid

Venta de 31 1/4 doblones Col.s (equivalentes de $500) [illegible] de Dios Amador de Cartagena fecha 5 de diciembre 1836 p.r la misma [illegible]

31 1/4 D. Col.s	mas 27 p.r 2 @ 74/6	£100	19	0

Gastos

Flete a Falmouth 1 p.r C.o		1	0	0
Conducion a Londres			5	0
Portero al Banco				6
Corretaje	1 p.r C.o	0	19	0
		£99	11	0

Londres 20 de Abril 1837

E. & H. Goldsmid

Londres 15 de marzo de 1837

Mi apreciado Señor y Amigo

Ratifico mis dos Cartas de 15 del pasado Abril y mia carta de 8. a que contesto.

Hallara V. anexa á esta la apunte de la venta de las dos partidas de Bottines Col. remitidas por el "Mary" en 5 de Diciembre por el Sr. Juan de Dios Amador

1a de (# 333) 20 13/16 Obs. ..... liquido prod.o £ 66. 4. 6

1a de (# 300) 31 3/16 id id ..... 99. 11. —

cuyas cantidades abono a V. en nuestra cuenta.

Intento bricute marchar p.a Paris pasado mañana, sin duda participará V. a sus Padres que en Octubre entra al University College, pudiendo el Certificado obtenido en esta casa de Química, un honor de que está bien gozoso, y es regular que obtenga la de estudiarle en los Cursos practicos que tienen de proseguir en Paris — el Dr. J. C. Martins cree que podrá hacer á bricute admitir en dichos cursos, y tambien el Dr. Carswell le ha de recomendar á algunos de sus amigos Cientificos — si hubiera tenido bricute á formar su eleccion de una profesion parece que hubiera sido su eleccion la de medico.

bricute entretanto que ine hasido dable de observarle, sabe gobernarse en el uso de dinero a su disposicion. Me intento de entregarle una Libranza á corta data por £100 Est. sobre Paris, suficiente moneda francesa para su viage y gastos primeros alli, mas los £ 66. 4. 6 Est. producto de los 20 13/16 Obs.s que es p.a una encomienda que le ha dado su padre — y como un recuerdo p.a que tenga bricute motivo de darme un buen bien estar de cuando en cuando, pues no es

mui declarado su gusto á mantener relaciones epistolares que haya un estimulo p.ª que manifieste cuando necesita una remesita.

Aunque no ha sido anunciado de Oficio, por un Buque Mercante llegado á Liverpool de Savanilla, trae la noticia que es el Sr Marques el Presidente electo p.ª el Congreso — Si se sigue la costumbre de las nuevas Presidencias en los E. U. de Norte America, son consiguientes tambien las mutaciones de los Ministros en los Despachos. Hade reparar V.ª al recorrer el "Globe" del 13 y el "Atlas" de ayer entre los debates parlamentarios que en la sesion del 12, á moción de Mr Hume ha pedido la produccion de copias de los documentos en las disidencias que hubo entre el Gob.º de la nueva Confederacion y el Gabinete Britanico, motivada por la prision del Prov.l Ruperl. que no ha objetado Lord Palmerston á dicha produccion, alegando que estos comprobarian que ninguna injusticia ha cometido en el caso la Gran Bretaña. El Diario oficial del Juzgado Cantonal de Panamá de 4 de Enero tiende á dar algun apoyo á la referida alegacion — de todos modos son muy desagradables ocurrencias; las leyes deberian dar mas ensanche al Ejecutivo p.ª prevenirlas.

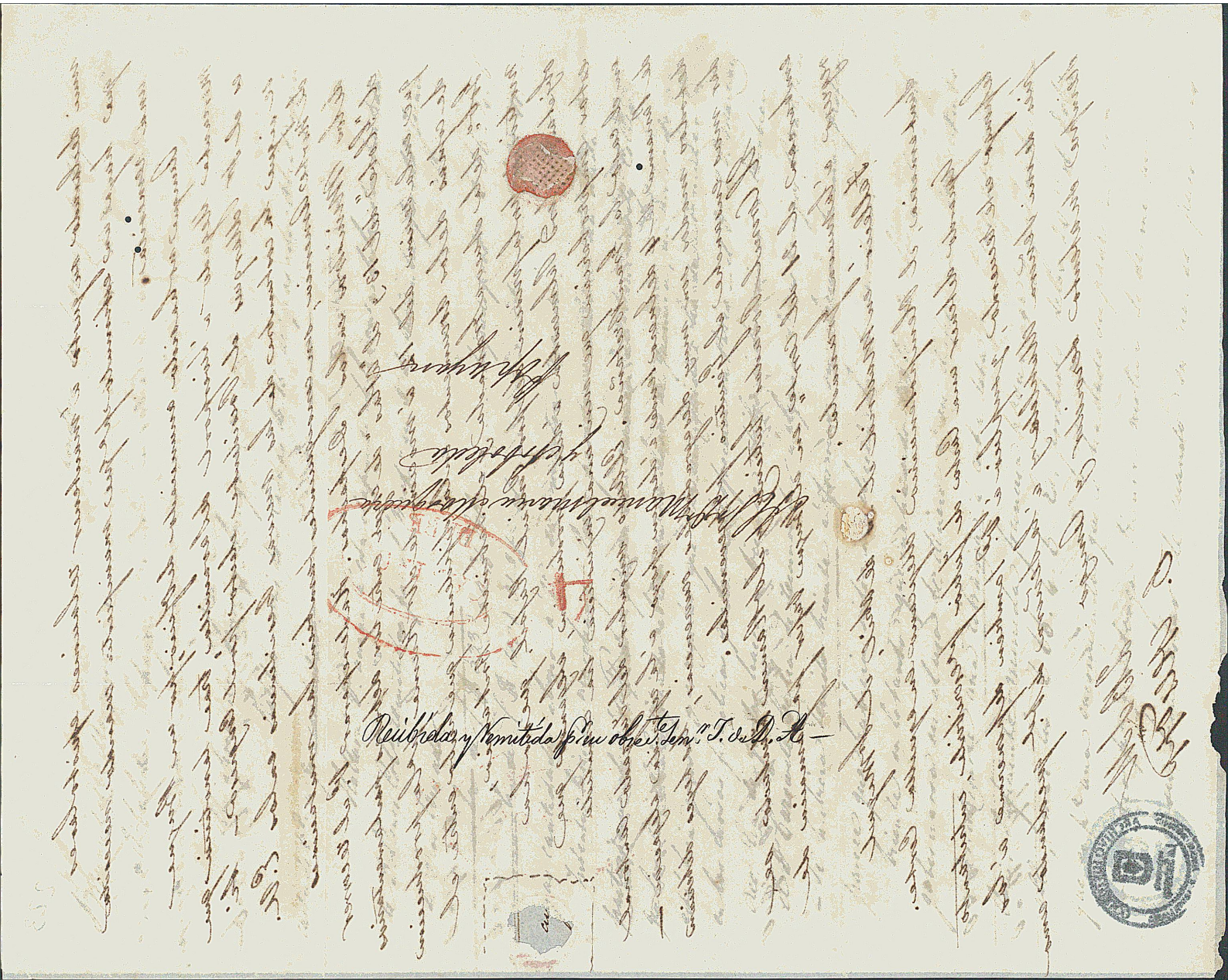
El Coron.l Posadas Teniente Gov.r y el Dr Ramon Ximeno se embarcan el 21 del Corr.te en el Buque Vapor p.ª Jamaica de regreso á la Nueva Granada.

Falleció en Madrid el 23 de Abril, el Sr Miguel Santamaria, el Plenipotenciario Mejicano en aquella Corte.

Aguardo detener una Carta de Julio prescribirle, entretanto le pongo este recuerdo, y suplico á V.ª tambien de ponerme á los pies de mi Señora Mathilde y á la Señora de V.ª quedando como siempre de atento Servidor y Amigo

B. Mosquera

ARCHIVO HISTÓRICO



325
224

Londres 15 de Abril 1837

Jn Manuel Mª Mosquera

y Arboleda Popayan

Mi apreciado Primo y Amigo

Recibí mui corta á V. el mes pasado, y esta lo será asi, pues me halló otra vez algo atacado de la Grippe (Influenza) tan reinante ahora en personas de demencia hemos tenido no solamente en este Reyno pero tambien el Continente.

Ha llegado la mala de Cartagena de 8 de febrero, pero no he tenido carta de V.

El Dr. Umaña me participa de que Vd. habia tomado la ruta del Istmo para Popayan. Espero entonces que el proximo Paquete nos traiga la noticia de su feliz llegada al seno de su familia.

Está convenido que Pepe vuelva á Paris en el mes proximo á seguir sus estudios, pues en el University College de aquella, no hallará para el un curso material que ocupar.

Acabo de recibir Cartas del Sr. Germán Torres y del Sr. José Mª Cardenas respecto de la liquidacion de mis cuentas con el Gobierno; me dan lisongeras esperanzas respecto del resultado, y que el primero ha de gestionar en el Congreso la despacharia que salga de la parte

que tuvo ocasion de verificarlo — fue, en mi concepto una separacion bien desconsiderada — Espero borrarme, pues la experiencia de como se maneja Palmerston por ahi no le estraño si me hallo en un estado escepticismo.

No puede por menos de sentir, y de cierto disfavor p.a con esa Gefatura en mi respecto — Espero el pago — contando con él sin la encargacion del Congreso, para mi es indispensable —

Me he alegrado que se haya compuesto el desorden que origino Mr Lane en Panama, pienso que Lord Palmerston no procedio con el detenimiento que debia hacerse, por otra parte no parecia tampoco por el tono de la allocucion del Presidente un espiritu bien conciliador. Si esta ha producido cierta fermentacion por alla, debe de remarcar que por contraste aca nada ha salido del Foreign Office "sobre dicha desavenencia que no ha hecho sensacion alguna" mas que en la insercion de los Documentos impresos remitidos de Washington se han obtenido los Decisos Ingleses por demas de toda critica empero ó contra [illegible]

Luego dev.o Siento [illegible]

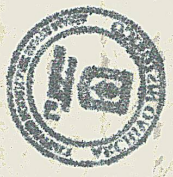
y Amigo

D. B. Sotto

[illegible]

225

ARCHIVO HISTÓRICO



Al Sr Juan de Dios Amador

Cartagena

de

Colombia

p.a remitir al

Sr. Mm Mosquera

y subalternos

Londres 15 de Agosto 1827

Sr. Manuel Antonio Arboleda

Popayan

Mui Senor mio y apreciado Amigo

La premura del tiempo no me dió lugar para contestar á V. el mismo dia de despacharse la mala del mes pasado por Cartagena de su favorecida de 11 de Abril ult.o, acompañado 2.a y 3.a de sus fechas de 13 de Dic.e ult.o

Agradezco á V. y siento al mismo tiempo toda la molestia que mis pequeños pero cuidadosos acreencias, comparativamente de poco montante y sin complicacion en su naturaleza, acerca del Gobierno en Bogota han ocasionado á V. y á sus amigos. Contemplo ser tratado tan considerada-mente mismo con liberalidad. Conose se ha demandado del espiritu de Santander, y de tan pequeñas objetos sistema de aprovechamt.o del Estado: lo cierto es que aunque ultimamte el Congreso, debia suspender que no lo pudo hacer, pues en la mitad de mis pretensiones queda liquido en fondos pertenetes: Ignoro mas ultimos mal empleo respecto de la parte de la epoca Gobierno.

Retrasado demucho tiempo la noticia tanto de la llegada de Julio con novedad en su Casa, como de su restablecimto de salud, me ha escrito unos pocos renglones fechados en febrero con una encomienda de libros que recibi por la ultima Mala.

Puede este bien enterado de la division que ha de hacer del tiempo que le resta á estar en Europa acerde con lo que describe en la Carta de V. El acaba de escribirme á instancias de su padre p.r saber si son suficientes los fondos en mi poder para costear toda la temporada inclusa su regreso, me parece que no, sin embargo que el está medido en sus gastos — hacemos el computo p.r dar una idea, por el Paquete de Setiembre —

El Conde Cortes á su regreso encargó á los Sres. Mackay Logan de cuidar con las asistencias y de la dirección de la educación del Sr. Conde, previamente lo había sacado de la pensión de Mr. Flanigan.

Vinieron pues el último Paquete los dos hijos mayores del Mrs. el Sr. José Hurtado de Sanama encargándome el Padre la dirección de la educación de sus hijos. Nada ha verificado aun mi viaje al Canadá, pues han estado largo tiempo reconociendo medicos por una afección del brazo; encuentro una mejoría sensible desde que ha intervenido en la curación el Dr. Caswell. Me obtuvo Guillermo ahí mismo el cabo pte. reemplazarme durante una temporada de ausencia cuando sea conveniente que la verifique. Juan Francisco esta en Paris, de dos años de ausencia y aunque ha de venir aca á fin de este mes, hay ciertas razones que se reducen á pasar otro año acompañando al Sr. Plenipotenciario el Encargado Negocios de Mejico nombrado para Madrid en reemplazo del finado D. Juan Antonio Santamaria; y en respecto á mi hijo en particular pasa el Canadá y las atenciones que hago allá es por ahora muy decidida.

Saludo muy atentamente á mi Señora Esposa de Vd. y me repito como siempre su atento S.S. y Amigo.

B.L.M. de Vd.

C. Alio Ppe.

ARCHIVO GENERAL

Al Sr Juan de Dios Amador
p.r remitir al Dr. Mallarino quera
y Arboleda de Popayan

Cartagena
de
Colombia

Londres 15 de Oct. de 1857.

Sor D. Manl. Mª Mosquera
y Arboleda.

Bogotá.

Mi muy estimado amigo y apreciable señor:

Recibí á V. el 15 del pasado y debo acusar á V. el recibo de la carta de 30 de Mayo último, hallándonos acordes sobre la anterior cuenta. Acompaño un extracto de nuestra Cuenta corriente saldada al 31 de Julio p.p., siendo entonces el saldo á favor de V. de £ 283.9.10 que abono á V. en cuenta nueva.

El Sr. Juan de Dios Amador entregó Mr. Delafield me han remitido por cuenta de V. Veinte Pistolas y Jarro de Vicente en cincuenta por 5/4 del. pesadas (£ 5.10), los cuales han llegado á Bonda, pero no especifica factura ni cuenta, debiendo estarlo de 73/4, de manera que el producto queda pendiente de esto.

Mr. Victor Juan Francisco, que hace cuanto llegó á esta de Paris, regresó á Bogotá hasta

de [illegible] días y llevará las semanas p.r Vicente. Yo
supongo que serán pocos mandados de un importe
muy insignificante al lado de la cuenta corriente
que mantiene á V. hoy mismo, pues aunque tenía
todavía dinero en su poder, creyendo esta cantidad
destinada á algunas encomiendas, porque se lo hizo
presente á mi Padrino, creo que ya habrá hecho
uso de ella.

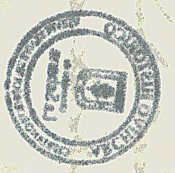
El Suplemento hecho á Julio, empleando en la
Providencia en Roma y luego regreso á París y embarque
p.r Almería, llego á cien [illegible], y no aparece haber
empleado en libros y otras cosas de utilidad sino muy
poco. No teniendo ocupado de Vicente de lo
que [illegible] necesita p.r [illegible] no puedo hacer
mas que referirme á las indicaciones ordenadas
anteriormente p.r Vds. del [illegible] Partido y
de V. [illegible] Estado de presupuesto que he formado Vicente
en París. Si vienen á Italia, encargo á mi Padrino
le haga presente el riesgo que corría haciendo
ahora mismo, por los estragos que está cometiendo el
Cholera en muchas partes de allí, recomendando le
que la suspenda hasta que las cosas tomen mejor giro.

Puesto que su permanencia en París no es ya de
dia de ninguna utilidad, por haber concluido los
estudios químicos, voy á sugerirle la idea de pasar
unos dos meses en Alemania; lo cual estoy persuadido
podrá hacer
con mucho provecho; sin embargo, antes que mi
hermano verifique su regreso haré que todo quede
arreglado:

Queda de V. siempre afmo hermano

S. Allo ofp

Ruegue V. el favor de hacer
presentes mis recuerdos á Jacinto; como
tambien de parte de mis hermanos



8

Londres 6 Enero 1838

p/ Manuel M.ª de Mosquera y Arboleda

Bogotá

Mi apreciado Señor y Amigo.

Fue Espedita de mi ultima Carta de 15 de Setiembre del pasado año. le acuso el recibo desde entonces de su favorecida de 15 de Agosto, omitiendome para las ocurrencias subsecuentes el libramiento del D.r Moore a mi cargo por £ 600 Stl.s a la orden de V.d y en endoso a mi del S.r Nicolas Hurtado a favor de Vicente para uso de Vicente a su regreso por los L. St.

Acompaño a V.d Apunte de la venta de los ultimos dos tercios decididos para la misma ocurrencia por conducto del S.r Juan de Dios Arboleda importando Líquido producto

Octubre 18. 1837 - £ 98 " 3 " 5

Dec.e 24 " 97 " 15 " 2

cuyas sumas estan abonadas a V.d en nuestra Cuenta.

Con Apronimo Apunte he de pasar a V.d un estracto de nuestra Cuenta Corte, amigablemente pero escusado de entrar en esta vez en dicha contabilidad. Me hallo en vispera de hacer un viajesito a Paris, detenido solamente unos dias acaso por el actual estremo frio de esta estacion. Vicente está impaciente p.r ponerse en marcha p.a Italia, le he solicitado que me aguarde para una entrevista, pues le sobra el tiempo - Este Joven no es amante a comunicaciones epistolares. en la realidad aun si gusto como he dedicado su tiempo en Paris, y a tener presente que ha llegado a su mayoria

He de arreglar en Paris respecto [illegible] V.d a [illegible] Aguirremalpica fils y Ribereau de

$ cts 380.66 deque me encargo Vd. dicho arreglo.

He recibido de Julio una sola carta fechada hace un año y que vino con mucho atraso en su encargo delchos que se le ha mandado por conducto del Sr amador.

Entre otros acontecimientos hacedme V.E. favor de decirme que se ha manifestado algun espíritu de sublevacion en el Canadá - segun todos los avisos recibidos hacedme suficiente pronto.

Mis respetos siempre de V.E. afmo amigo y S.S.

J Bidlack

6 de Nbre 44

Manuel Murillo Allerquia
Ministro

Bogotá
Oficio

venta de $ 500 en 31 dobs Col.s de envio del Sr. Juan de Dios Amador, Cartagena, fecha 8 de Julio $ el "Camus" y trasladados en el Bergantin de S.M.B. "Leoroso" por cuenta del Sr Manuel Mariá Mosquera y Arboleda por las diligencias de Vicente Heredia?

31 Dobs	peso	ozas dwt. 26. 18	@ 73/6	£	98 " 17 " 2
1/4	en plata acuñada				14 " 1
				£	99 " 12 " 3

Costos

Flete á Falmouth 1/2 %	"	19 " 10
Conduccion á Londres	"	5 " 0
Portero al Banco	"	" " 6
Corretaje	"	2 " 6
	£	1 " 7 " 10
	£	98 " 3 " 5

Londres Octubre 18.va 1837

6 dlls p/p

ARCHIVO HISTÓRICO Universidad La Sabana

Venta de $ 500 en 31/4 Dob.s Ch.s de cuenta del Sr Juan de
Dios Amador Cartagena 22 de Agosto, por el "Pickle" y
Trasladados en el "Pigeon" por cuenta del Sr Nicolas
Alcalde de Copayapu y por sus asistencias de Diciembre
Db.s ℔ de pr.
31/4 Dob Ch.s pesando 2. 3. 2. 0 que despues
de ser descontados produciendo 25. 10. 18 @ 77/9 - £ 99. 5. 7
en plata ..... " 3. 0
£ 99 " 8 " 7

Gastos

Flete a Valparaiso	" 19 " 11	
Cordones a Londres	" 5 " 0	
Derechos	" 1 " 6	
Ensaye	" 3 " 6	
Corretaje	" 3 " 6	
	£	1 " 13 " 5
		97 " 15 " 2

Londres 24 Diciembre 1837
E. & O. E.

Londres 15 de marzo 1838

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Salamanca
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTAMARÍA

S.r D. Manl. M.a de Mosquera y Arboleda

de mi apreciado Señor y Amigo

Me refiero á mi Carta de 16 de Enero ultimo desde entonces no me ha alcanzado comunicacion alguna de V.d

Le incluyo en esta un estracto de nuestra Cuenta Corr.te saldada este dia apareciendo un alcance á favor de V.d de £ Lst. 494 . 12 . 3 que paso á su Credito á cuenta nueva.

Recibi ayer Carta de Vicente fecha de Paris el dia 13 del Corr.te — Yo habia imaginado que ya semanas se habia puesto en ruta p.a Italia. Parece que estaba al punto de verificarlo — me ha dejado algunos encargos p.a cuando yo vaya á Paris de cubrir el montante de los libros y aparatos para esperiencias quimicas que para su uso estaba coleccionando el S.r Eduardo Gerdero; segun el computo que hizo Vicente han unos meses importarian unos 3000 francos — quejas dijo mas — Me ha encargado tambien p.r su padre un Reloj despertador igual y del mismo Fabricante al que se mandó el Hermano de V.d el S.r Joaquin.

En la ultima comunicacion oficial de

Bogotá que me ha encargado, se me participa
haber sido V. nombrado, Encargado de negocios
en esta Corte, y con la comisión de arreglo de la
cuota granadina con los Acreedores de la deuda
Exterior Colombiana. Falta una constancia
si haya V.S. aceptado. El Jeneral Pajuelo
supongo le retendrá — Que mi impresión fue
cierta antecedentes el año pasado que venía
el hermano de V.S. Jeneral Tomas Cipriano.

Esta incertidumbre pues además le encargará la
presente a quien le escriba respecto de todas
materias.

Me repito de V.S. siempre atento servidor y
amigo S.S.S.

[illegible]

Que suspenda toda suscripcion
á los diarios y demas papeles

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
GERMÁN RODRÍGUEZ SANTAMARÍA

18

Dr.

Mdo. Dr. Manuel María Marqueno
y Arboleda

Paraguay

234

Londres Enero 13 de 1833.

Sor Manuel Mª Mosquera.

Muy apreciado Señor mio

En mi carta de ayer se me escapó de observar que Mr Sharpe me habia prevenido que le ofrecian diez Chelines y seis peniques onza por la pequeña partida de Platina de V. que tiene en su custodia, pagados ya los derechos, y entendido que en el citado precio no va de cuenta del comprador los tales derechos; he dicho á Mr Sharpe que prevendria á V. La salida de este Mineral es poco á poco, y como Mr Sharpe tiene todo en pocas manos, el no baja en la actualidad del precio arriba, mas que en medida de la cantidad que en este momento se halla en este mercado — la mas ó menos abundancia es lo que influye. V tendrá la bondad de indicarme lo que tenga conveniente determinar.

Por el orden anual acompaño á V. adjunto un estracto de 5/c corriente del Sres Prat and Co aparesciendo un alcance á favor de V de £ 4. 13. 4 — lo pasé á su credito en cuenta anterior — hallandolo exacto se servirá V. anotarlo, á que estamos conformes.

Las existencias de pertenencia de V. todavia en mi poder, son, la citada platina, mas 4 Cadenas de oro, 8 3 de plata, y una Caxita con un Reloy entregadome por el Sr G. J. Martinez, el emolumento de las 68 onzas de oro por el Renard, y la Libranza de £ 100 contra Baring — Cuanto á las cadenas de oro y Plata, á pesar de tener mucho por la obra curiosa, no me ha sido posible colocadas á sus limites primitivos.

En cuanto ocurre á decir me repito siempre de V. afmo seguro Servidor y buen amigo

J Bolet
C Allsopp.

Monsieur Manuel de Mosquera
Rue de Provence N° 69.
Paris

Postage account of the year 1831 for Mess.rs Rafael Aboleda, M.el & Gen.l Mosquera.

1831	25	Letter from Jamaica for M.rs M. & A.			2	2				Postage to be added	1	10
"	3	do with Several others sent by Packet					Sept.	6		Letter forwarded to M.r Lafayette		
		franked to Paris		11	8					Mosquera N.o 2 from 6	"	3
"	7	Letter from Paris weighing 2/3			9	4	"	9		do with enclosures from Gen.l		
		do Single from do			1	2				Mosquera weighing 1/3	"	4
"	7	franking letter to Mess.rs A & A. Ham:		"	"	6	"	12		do franked as usual do	"	1
"	8	do do to M.rs M.M. Paris		"	1	2	"	20		do with enclosures sent by Packet		
"	11	letter from M.r Julio A. Ham:		"	"	3				for Mess.rs Mosquera & Aboleda		
"	"	do double from Hammersmith								weighing 3 1/4 oz.s franked to Paris	"	17
		franked to M.rs M.M. Paris		"	2	4	"	"		do with enclosures for M.rs Ham:		
"	21	Ships letter from Gen.l Mosquera								from Liv.r do do do	"	3
		New York franked to do do do		"	1	2	Oct	6		do with Various enclosures weighing		
Mar:	3	letter from M.r Julio A. Ham:		"	"	3				1 1/4 oz.s from Gen.l Mosquera	"	19
"	10	Packet of letters from M.rs do. do.					"	10		do from M.rs M.M. with enclosures	"	13
		Weighing 1 1/2 oz.s		"	3	"	"	"		do bible from do. franked		
"	13	letter to M.r Julio Aboleda		"	"	3				to M.r Alexander Carthagena	"	9
"	22	do double to M.rs do. do.		"	2	4	"	11		do franked to Hammersmith	"	"
"	28	do bible from do do		"	3	6	"	13		do from Hammersmith	"	"
"	"	franking letter to M.r Vicente Aboleda		"	"	3	"	14		do with Despatches weighing 1/3		
May:	5	do do from do		"	"	3				from M.rs Manuel Maria	"	4
		to Paris		"	1	2	"	17		do with enclosures for Gen.l Packet		
"	8	franking letter & Packet from Jamaica								weighing 2 1/4 oz.s franked to		
		for M.r R. Aboleda to Paris		"	3	6				General Mosquera	"	10
"	11	from M.r Julio to do do		"	1	2	"	"		do with enclosures to Paris	"	2
"	"	franking letter from M.r Arboleda					"	28		do from Hammersmith	"	"
		to Paris		"	1	2	"	"		same franked to Paris	"	1
"	22	letter from M.rs M.M.		"	1	2	"	31		do from M.r Peregrino Hammers:	"	"
"	28	do double from Carthagena for					"	"		do from do do	"	"
		do do do		"	1	"	"	21		do with an enclosure for Ham:		
"	"	do Single to do		"	3	"				from M.rs M.M. Mosquera	"	2
"	"	do from M.r Jafayon with enclosures		"	6	6	"	31		do with enclosures from do	"	3
"	29	do sent by Packet franked to					Nov:	1		do Bills Nos. 466	"	1
		M.rs do. do.		"	5	10	"	4		do with enclosures to do do	"	3
May	2	do from M.r Vicente Arboleda		"	"	3	"	11		do from do do do	"	1
"	"	do franked to M.rs M.M.		"	1	2	"	15		do do do do do	"	1
"	13	do with enclosures from M.rs R. Arbol.		"	3	6	"	18		do to Mess.rs Fred.k A. Hammers:	"	"
June	3	do from Hammersmith		"	"	3	"	"		do with enclosures from M.rs M.	"	3
"	"	do franked to Paris		"	1	2	"	22		do do do do do	"	1
"	6	do do do do		"	1	2	"	"		do do M.r Hamguen	"	"
"	7	do with an enclosure of Jose Maria					"	24		Packet containing Bank		
		Josefa Jurado Mosquera to M.rs M.M.		"	2	4				of England Book. No.2 4 1/4 oz.s		
"	"	do from do do do to M.r C.A.		"	2	4				from M.rs M.M. Mosquera	"	19
"	10	do with enclosures to M.rs M.M.		"	3	6	"	"		do bible to do do do	"	13
"	"	do from Mess.rs M.M. & R. & Co		"	4	8	"	24		do to M.r Jacques Leroux sen.r		
"	13	do with enclosures to Mess.rs M.M. &								factor M.rs V. & S. & C.a	"	1
		S.C.M. & R. & Co		"	4	8	"	29		do with enclosures to M.r M. do	"	2
"	"	do with enclosures from M.rs M. do					Dec.r	1		do from M.r Jacques Leroux	"	1
		franked to M.r Jafayon		"	4	4	"	3		do bible from M.rs M.M.	"	3
July	13	do double from Carthagena for					"	9		do do do M.r Jacques	"	"
		M.rs do. do. Mosquera		"	6	"	"	4		do double from M.rs M. do. do.	"	2
"	"	do with enclosures from M.r Arbold					"	16		do from M.r M.M. do	"	1
		for General Mosquera		"	3	6	"	"		do with Decoration weighing 1 3/4 oz.s		
Aug.	4	do with Endorsement from Sec.a de								Rec.d by Packet franked to		
		for M.rs Vera & Co. weighing 1 1/4 oz.s		"	5	10				M.rs do. do. Mosquera	"	8
"	"	do with do from M.rs do. do. for					"	20		do with enclosures to M.rs Mosquera	"	2
		M.rs Mosquera & M.r Casacuberta		"	3	6	"	26		do with enclosures Rec.d from		
"	"	do franked to M.r Escandon		"	"	2				Carthagena Noble	"	9
"	"	do do do M.r Casacuberta		"	"	2	"	29		do from M.r Manuel Maria	"	1
"	18	do to Gen.l Mosquera		"	1	2	"	"		do with an enclosure for do do		
"	29	do under Cover to M.rs M. for								M.r Jorge Garcia de Mosquera		
		Mess.rs M. & M. & R. & A. from Cadiz		"	9	"				one for M.rs M. No.2 4 1/2 oz.s	"	12
"	"	do double from Carthagena for					"	29		do with enclosures Rec.d by Packet		
		do M.rs do do		"	6	"				franked to M.rs do do	"	8
"	"	do from Gen.l Mosquera Paris		"	1	2	"	30		do Allowance for letter sent		
										by him for M.rs do. do.	"	6
"	30	do Rec.d by Packet for Mess.rs M. &								& M.r Hannigan for a Double		
		franked to Gen.l Mosquera		"	5	10	"	"		letter sent by him for M.r Hannigan	"	6
Sept.	1	do rec.d from M.r Joaquin Mosquera								franking Same to Paris	"	3
		now General Mosquera		"	2	4	"	"				
"	"	do rec.d from M.r Jose Manuel Mosquera		"	3	6						
"	"	do with enclosures from M.r Joaquin										
		Mosquera to Gen.l Mosq.a de Santander		"	8	"						
		Carried forward £		7	10	4				To add in addition to £	17	18
										Omitted at its proper place		
							Sept.r	7		letter to M.r Manuel M.r Mosquera	"	1
								10		do double to Mess.rs Aboleda & Mosquera	"	2
								13		do from M.rs Aboleda Hammersmith	"	"
										£	98	2

ARCHIVO HISTÓRICO DEL BANCO DE LA REPÚBLICA
Universidad de los Andes
Biblioteca Luis Ángel Arango
CONDICIONES DE USO Y DERECHOS DE AUTOR

Debe. El Señor Manuel María Mosquera Cónsul de Colombia en Londres hasta 31 de Diciembre 1831 Haber.

1831						1831				
Enero	1	Saldo de la cuenta anterior a mi favor	£	2	11½	Enero	4	Por Cheque contra el Banco remitido por el Sr Manuel María Mosquera por la cuenta 2.2 del Perú	£	20
Sept.	14	Remitido a D. Julio Arboleda		1		Julio	7	Entregado por D. Julio Arboleda de cuenta del Perú		4
Sept.	19	Entregar al Sr Manuel por la cuenta de Mr Barnes		172	11	Julio	23	Entregado por el Sr Manuel M. Mosquera		5
"	"	3 Simplares Book of Job Prices for Mr Mosquera				Sept.	10	Remitido del mismo Cobro de D. Julio Arboleda		100
		D. Entregado a D. Julio Arboleda por el Sr Mosquera			15			Líquido Producto de 24 Marcos de Oro Colombiano por el Capitán		99
"	14	Remitidos unos Libros a cuido de David a los Señores Pascale y Julio			8	Octe	17	Idem 28 Idem Benjamin		104
Octe	11	Remitidos a los Sres Vicente y Julio Arboleda		22		Nove	14	Idem 90 Idem Idem		405
"	13	Gastos de los mismos Libros desde la Aduana hasta el Muelle y Lancha				"	"	Idem 194 Idem Idem		205
		del Barco		52	1 6			Idem 32 Idem Idem		205
"	21	Entregado £100 a favor de D. Manuel Arboleda Cónsul Colombiano en				Dicre	21	Idem		50
		París Cambiado a		100	2		19	Cheque del Señor Manuel María Cuenta de Banco		50
Nove	2	Entrega al Barco de Inglaterra a cuenta de Arboleda y Mosquera		605	14 6		18	Idem Idem Idem		350
"	4	Entregado £95 14 6 a favor del mismo Cónsul Pombo y Costa								
		Oppenheim París cambiado a		95	14 6					
"	24	Importe del Equipaje de los Señores de Arboleda Hermanos								
		del Sur Torres			6 6					
"	27	Cabotaje con sello al Señor Pepe y a la Aduana			5 4					
"	"	A cargo del Equipaje a la Torre 4/2. Gastos y/ Bote en el mismo			4 8					
		a la Torre Idem			8 6					
"	"	Gastos al Hotel 6/8. Bote al embarque 2/								
		Entregados a los Señores 10 de Octubre			8 2 6					
"	"	Cabotaje por el Idem £3.00. Al Muelle dando 4/			3 4					
"	29	Libranza a favor del Sr Manuel María Mosquera sobre Rothschild								
		con descuento		285	13 4					
Dicre	5	Remitidos en varias Partidas para el Señor Cónsul de Colombia			1 14 4					
	16	3 Letras sobre Cadiz N. 1803. 3. 2 a 3710 con recibo de								
		Mosquera Hermanos en cuenta		250	14 3½					
"	31	Pensión de los Señores Vicente y Julio Arboleda de la Sociedad								
		hasta el Navegante			18 8 6					
"	"	Gratificación a los Dependientes del Barco			2 2					
"	"	Saldo de este año 1831 Pasa al Libro			18 2					
"	"	Saldo a favor del Señor Manuel María Mosquera de Londres			4 19 4					
			£		1574 8 0				£	1574 8 6
						1832 Enero	1	Saldo a favor del Señor Manuel María Mosquera	£	4 19 4

Londres Diciembre 31 de 1831.

C. Arboleda

(*) Son de cuenta de los Señores J. Mark Arboleda

No 1.

March 25th 1833.

Dr Manuel M. Mosquera

To W. Hanigan

One Quarters Board & Instruction of Master Hurtado		15	15 "
Tavor 7/6 Dan Dutchatte 5/. one Flute 1/		"	13 6
Pocket money (10 weeks) £1. " " Keeth & Flutes 7/6		1	6 6
Voice of the World 5/6 Barbues Trigonimetry 4/.		"	13 6
Blank Book 3/6 Bellenger's Dialogues 2/6		"	6 "
Drawing £1. 11. 6 Music £1. 11. 6		3	3 "
	£	21	17 6

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ MASTRANDREA

No 2.

March 25th 1833

Dr Manuel M. Mosquera

To W. Hanigan

One quarters Board & Instruction of Master Arboleda	15	15	"
Taber 7/6 Dr " Quichotte 5/.	"	12	6
Pocket money (10 weeks) £1. ... Keiths Globes 6/6 ..	1.	6	6
View of the World 5/6 Wallaces Astronomy 8/. ...	"	13	6
Blank book 3/6 Bellenger's Dialogues 2/6	"	6	"
Drawing £1. 11. 6. Music £1. 11. 6	3	3	"
	£	21	6

June 24th 1833

Dr " Manuel M " Mosquera

To W. Hanigan

One quarters Board and Instruction of M. Hurtado	15	15	"
Music £1. 11. 6 Drawing £1. 11. 6	3	3	"
Pocket money (11 Weeks) £1. 5. Geek detection 9/6 ..	1	11	6
Hat and Carrier £1. 8. 6 Hair dresser 2/	1	10	6
Clothes repaired 10/6 Boots 2/6 d " 12/6	1	3	"
Medecine 6/6 braces, brushes, repairs 10/6	"	17	"
	£	24	" "

4

June 24th 1833.

Dr. Manuel Mª Mosquera

To W. Hanigan

One quarter's Board & Instruction of Mr Arboleda	15	15 "
Music £1.11.6 drawing £1.11.6	3	3 "
pocket money (11 Weeks) £1.2/ Lamin 2/6	1	3 6
Expenses in measles £2.10." Greek delectus 8/	2	18 "
Hat £1.8." Han. Dasper 2/		10 "
Clothes repd " 2/6 Boots repd " 3/		" 5 6
Surgeons bill £2.10.6 furnished by Music Master 9/-	2	19 6
One braces, gloves, repairing linen		" 14 "
One bobb-Bell 6/ one pr. slippers 3/6		" 9 6
Six pr. Cotton Hose		" 9 "
£	29	7 "

ARCHIVO HISTÓRICO
CRISTIANO RODRÍGUEZ SANTAMARÍA

5

238

Sept. 30th 1833

Dr. Manuel M. Mosquera

To W. Hanigan

One quarter's Board & Instruction of Mast Hurtado	15	15 "
Greek Lexicon 12/ one Slate 1/		" 13 "
Music £1.11.6 drawing £1.11.6	3	3 "
Pocket money (8 Weeks)		" 16 "
£	20	7 "

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad La Sabana
CRISTIANO RODRÍGUEZ SANTAMARÍA

6.

September 30th 1833

Dr Manuel M. Mosquera

To Wm. Hanigan

One quarters Board & Instruction of Master Arboleda	15.	15. "
Greek Lexicon 12/. one slate 1/.		" 13 "
Music £.1. 11. 6 Drawing £.1. 11. 6		3 3 "
Furnished by Music Master 4/. Pocket money 8 weeks 16/.....		1 3 "
	£	20 14 "

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ MANTILLA

7.

Dr. Manuel M. Mosquera

To Wm. Hanigan

One quarters board and Instruction of Master Arboleda	15	15 "
Need & Chapel 4/. Synagmes 8/.	"	12 "
Classical Dictionary 15/. Window guards 4/6	"	19 6
Drawing & Music £.2. 9. Dancing £.1. 11. 6	4	14 6
Chapel (One year) £.1. 7 Use of Library (one year) £.1. ..	2	2 "
Linen Repd. Buttons 3/. Canes 2/6 Mop 6/	"	6 "
Pocket money (12 weeks) £.1. 4. House Medecin 2/	1	6 "
Clothes Repd. 16/6 Books Shoes £.1.	2	4 6
Tooth Brush 1/. Hair dresser 2/. Repairs 1/	"	4 "
Furnished by Music Master	1	11 6
One pair shoes 10/. One pr. Pumps 8/.	"	18 "
	£	30 13 "

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ MANTILLA

No 8

Decr. 25 1866

£ s. d.

Dr. Manuel M. Marques

To Mr. Finigan

Mr quarter's board & Instruction of Charles Roberts	15	15	"
Book & Chapsal 4/. Grammar Dictionary	"	19	"
Pocket money £1. 4/. Carriage 2/	1	6	"
Drawing, Music & dancing (each £1.11.6)	4.	14.	6
Chapel (one year) £1. 1/ Library (one year) £1.1	2	2	"
Surgeins bill 3/6 Window guards 4/6	"	8	"
Clothes Repd 6/. Boots shoes 12/	1	8	"
One pr pumps 9/. silk stock 6/.	"	15	"
Postage 2/. brush 1/. Glass broken 3/6	"	6	6
Repairs, buttons & 4/6 Iron 2/. book 1/.	"	7	6
Gloves 2/. House Medecine 4/6 Crape 1/6	"	6	"
Furnished by piano Master	2	3	"
	£	30.	5. 6

Jno Q

Jn Manl. Mª Marquez

To Ann Abraham & Gardiner

1833

July 6. 2 Collars @ 1/ ... 2 .

Washing ... 10

24. 6 Shirts 1/6 ... 9 .

6 Shirts 1/6 ... 9 .

6 Collars 1/2 ... 6 .

6 Collars ... 4 .

Washing ... 2 5

£ 1 13 3

1834

July 2 Julio Arboleda To Mr. L Scott

for 4 months Lessons in Mathematics ... £ 1 16 .

1833 Sept. 2d Jn Manl Mª Marquez 6/6.14

To J Bennett

for 1 quarter hire of Piano sent to Hamersley ... £ 3 5 .

Carriage ... 8 .

£ 3 13 .

1833 July 23 Jn Manl Mª Marquez 6/12

To Mr Klein Bootmaker

for 1 pr shoes for Master Arboleda ... 12 6

ARCHIVO HISTÓRICO La Soledad RODRIGUEZ SANTAMARÍA

Master Arbuckle

To Wm. Simpson Surgeon

1823				
Feb. 14	Draught and pills		"	2
March 25	Pills		"	1
" 26	Three draughts		"	4
" 27	Four draughts		"	6
	Master's Draught and pills		"	4
" 28	Four draughts		"	6
	Draught and pills		"	2
" 29	Four draughts		"	6
" 30	Four draughts		"	6
" 31	Four draughts		"	6
April 1	Two draughts		"	3
May 14	Mixture		"	2
	No 4 this is included in Dr Hennigan's acct of 24th		£	2 10

Dr Hannegan to H. Fenton for

	one quarter Instruction Master Latin	1	11
	1 Brass D. Music stand 5/-	"	7
	1826 this is found in Dr Hennigan acct of Sept. 30th	£ 1	18

No 13

201

Jo Manuel M. Marques

Jo Bradbury Abello

Tailor

Jo Manuel Hurtado

1832	Superfine Black Surtout		3	15 "
Dec 30	Silk facings		"	7 "
	8 Lavender Kerseymere trowsers		1	12 "
1833 Jan 14th	Superfine Olive Great Coat		3	16 "
	Velvet Collar & Shoulder facing		"	8 "
Jan	Rifle Green Drab Coat		3	8 "
	Biff Quilting Vest		"	16 "
	Fancy do do		"	16 "
	8 Drab Cantoon trowsers		"	19 "
	8 White do do		"	19 "
Feb 7	Superfine Rifle Surtout		3	16 "
	Silk facings		"	7 "
	8 Sup Kerseymere trowsers		1	12 "
	Silk Spatt Vest		"	17 "
Dec 31	Cash for incidental expenses Debit		1	18 "
	Chefs Waistcoat extra pattern			
		£	25	5 "

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana

Dr. Manuel Mo. Mosquera

Tabradory Hall

Tailors

1832				
Dec 30	Sup. Black Jacket			
	do. do. Vest			
	do. do. Trowsers		4 4	"
Jan 12	do. do. Coard Jacket		2 2	"
	Ech Silk green Vest		1 1	"
	Brown Coard do		" 19	"
	Sr. White drill do		" 19	"
	Sr. Black Cassimere do		" 19	"
Oct 7	Sup: Black Lustr do		" 14	"
Dec 24	" Black Deep Coat		3 10	"
	Sr. Sup. do. mulled Trowsers		1 14	"
	Sup. Black Satin Waistcoat		" 16	"
	Superfine Brown milled Great Coat		6 16	"
	Velvet Collar Stellman fags		" 8	"
			£ 25 4	"

1833

Mayo 6	Un Aviso de la Sra Garcia	" " 4	
Junio 7	Un Aviso del Sr Amada con inclusa		
	p.a Vicente y Julio	" 9 "	
	Direccion de los mismos	" " 3	
12	Franqueo al Sr Amada con inclusa		
	de Vicente y Julio y dha CA al		
	Sr Manuel M. Mosquera	" 12 "	
21	del Sr M. M. Mosquera de Panama	" 4 4	
	del Genl J. C. Mosquera con inclusa		
	p.a el General Herrera	" 6 6	
28	Franqueo a Brighton p.a Julio	" " 8	
Julio 4	Franqueo de Julio a su Madre	" 3 "	
"	Aviso al Sr Amada con inclusa		
	p.a M. M. Mosquera y		
	Sr Victoria Hurtado 3	" 9 "	
"	C. Allsopp p.a Sr Flanigan	" " 3	
11	a Julio Ramogate	" " 8	
	de Julio do	" " 8	
22	del mismo	" " 3	
Agto 3	Aviso de Amada con Conoc.to		
	P. Jno & Sr	3 " 6 "	
		£ 8 10 11	

1833

		8 10 11	
Agto 8	Aviso de Amada con incl.a p.a el		
	Sr Ch. St. Sr M. P. de A y Sr M. M. M.	" 9 "	
10	a Vicente y Julio	" " 3	
14	de Julio	" " 3	
22	Aviso al Sr Amada con inclusa		
	p.a el Marcos 3/ p.a Sr M. M. M. 3		
	al Correo p.a Sande 6	3 " 6 6	
24	de Sr Amada con inclusa p.a		
	Swallow triple	3 " 9 "	
27	del Genl J. C. M. via de York		
	con inclusa p.a Florencia	" 3 2	
"	para dirija la misma doble	" 3 10	
Set 18	de Vicente Hammicsmitte	" " 3	
21	de Vicente a Sr Ch. Hurtado	" 3 "	
	de Julio a su madre	" 3 "	
	CA al Sr M. M. Mosquera	" 3 "	
	CA al Sr J. C. Mosquera	" 3 "	
	CA al Sr J. de Dios Amada	" 3 "	
25	Carta doble de Carta p.a Vicente	" 6 "	
	Carta y sobre p.a Dn Jose		
	Galvez. of.a al de los Correos		
	Madrid	3 " 6 "	
27	Franqueo Vest a Sr Flanigan	" " 3	
Oct 18	Una Carta de Sr Amada con 2 inc.s		
	Retorna p.a Vicente otra p.a	3 " 9 "	
	Julio		
	Franqueo a Hammicsmitte	" " 3	
		11 19 8	

Sr. Manl. Mª Mosquera y Arboleda. Popayan

Apunte de Partes

1833					1833			£	2 18
Enero 16	Una Carta de Jules Hammersmith de Priestly & Cª Liverpool	"	" 3	Mzo 25	C.A. á dho. Harrigan			"	" 3
		"	1 18	"	" Paquete de Sª Amada con todo				
30	Un Aviso de Jules	"	" 3		pa Vicente y Jules			"	9 "
Feb. 8	de Vicente y Jules	"	" 3	29	Franqueo y Aviso á la Sª Garcia			"	" "
11	Franqueo Correo de Amada del			Abt. 6	Frang° de Sª Amada con 2 de				
	General Herrera y de CA	"	9 "		Jules y Vicente y 1 de				
	" al Genl Mosquera triple	"	" "		C.A. á Mdl. Mosquera			"	9 "
	" dos de Jules una de Vicente	"	18 "	"	un Aviso a Jules			"	" 3
	" de Vicente y Jules	"	" 3	8	de Sª Mdl. Mosquera via				
	" de Mdl. Mosquera	"	3 2		Jamaica con Inclusa pª Hammers.				
12	" del Sª Gral Torres con cartas				y 2 pª el Genl. Herrera			"	8 8
	pª Sª Mdl. Mosquera	"	2 4	"	del Sª Joaquin Mosquera pª				
21	C.A. Arboleda á Vicente	"	" 3		el General Herrera			"	9 "
22	de Vicente	"	" 3	"	de Jules			"	" 3
26	de la Sª Garcia Mosquera	"	1 2	14	Un aviso de Jules			"	" 3
Mzo 1	Franqueo de un paquete á Sª			27	de Priestly & Liverpool			"	1 10
	Amada			Mayo 1	del Genl. Mosquera pª C.A.			"	4 9
	Mdl. Tayler á la Sª Marcos	"	3 "	3	Cartas de Hammersmith			"	" 3
	Genl Torres á Sª Mdl. Mosq.	"	3 "	"	Aviso de Sª Garcia Mosquera				
	Vicente á Sª M. Hurtado	"	3 "		dirigida á dho del Genl Mosq.			"	3 6
	Mdl. á Sª Mdl. Mosquera	"	6 "	"	Carta dirigida por un Oficial				
	Jules á Sª Mdl. de Sª	"	3 "		del Correo Madden			"	4 4
	C.A. á Sª Mdl. Mosquera	"	3	4	Franqueo de Sª Amada de Jules				
		£	2 18 "		2 de los Jovenes 1 de C.			"	9 "
								£	5 18 4

ARCHIVO HISTÓRICO

	Moneda al Vicente			1833				£	14 14 3
Enero 25	Cobre		2 "	Oct. 25	Moneda				1 " "
Feb. 6	Conduccion de un paquete			Nov. 28	Moneda				1 " "
	a Hammersmith 3		" 8	Dic.	Pasaporte de Sede				1 8 7½
" 25	Por un Guadrante	3	10 "	19	Pasaporte Sn Andres				1 2 "
	Compostura de un Medio		2 "		Moneda				2 10 "
Mzo 24	Moneda		1 " "	1834					
Abt. 6	un paquete Hutchinson tables			Ene. 27	Moneda				2 10 "
	conducion a Liverpool		" 3 2					£	24 9 10½
Mayo 19	Moneda		1 6 "						
Junio 5	Tirantes		" 2 6						
Junio 20.	Moneda		1 " "						
Julio 1	Unos lemas		" " 3						
	7 pª Jules		" 1 "						
	8 pª Cartas		" 1 "						
	" pª Sobres en Ramsgate		5 " "						
	29 pª Jules		" 1 "						
Agº 7	Conduccion de un paquete								
	a Hammersmith 3		" " 5						
18	Moneda		" 10 "						
Julio 27	Moneda		2 "						
		£	14 19 3						

ARCHIVO HISTÓRICO

Moneda t. a Julio

1833	Feb. 2	Encuadernar Puros			
		Magazin	1 9		
	4	Pana un Mag y Cuero	1 2 "		
	Mzo. 15	Orden Testamt. portable	5 1 "		
	Abr. 30	Moneda	10 " "		
	Mayo 19	Moneda	2 " "		
	Junio 5	6 Cabellos de puntos	4 6 "		
	20	Moneda	1 " "		
	" 5	22 Medicinas	2 " "		
		" D. Arnott honorarios	" 4 "		
		" Mr Howard Dentista	1 1 "		
	Julio. 1.	Dinero	" 20		
	8.	P.a gastos en Municipal	5 " "		
	29	Dinero	" 26		
	17	"	2 " "		
	"	P.a Composturas de Mesa	" 2 6		
	Agto. 13	Moneda	" 10 "		
	" 28	Dinero para papel	" 2 6		
	Oct. 25	Moneda	1 " "		
	Nov. 25.	"	1 " "		
	Dec. 1	Pantuflos de seda	1 8 7½		
	19	Pond.s para Sabres y Cuchs.	3 1 3 6		
			£ 24 3 10½		

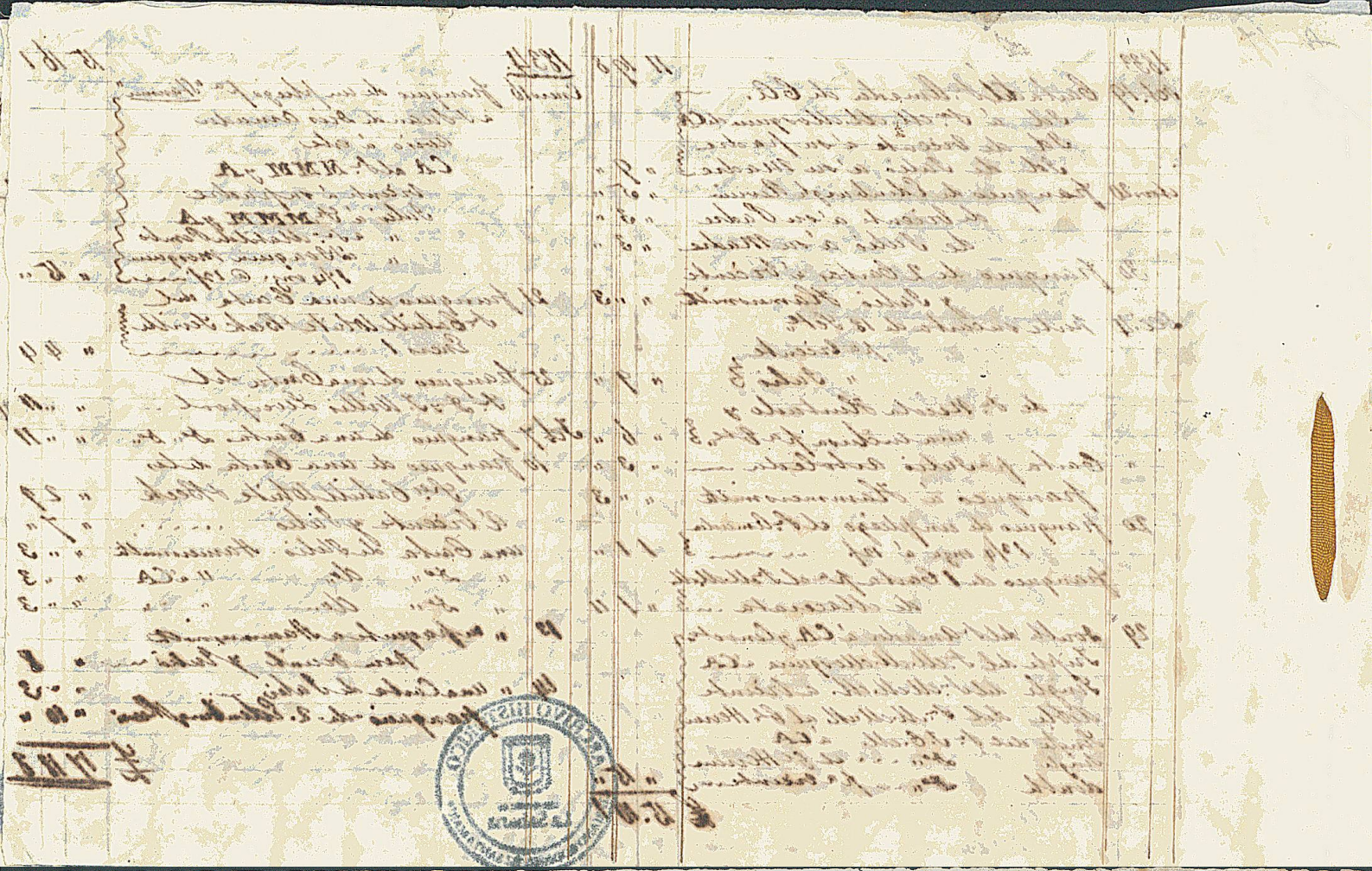
1833

Oct. 19	Carta del S.r Amado de CA.			11	19 8
	Id á S.r M. M. Mosquera de CA				
	Id de Vicente á su padre				
	Id de Julio á su Madre			3 " 9 "	
Nov. 20	Franqueo de Edinburgh Review			" 5 "	
	de Vicente á su Padre			" 3 "	
	de Julio á su Madre			" 3 "	
	30 Franqueo de 2 Cartas d Vicente				
	y Julio Hammersmith			" " 3	
Dec. 4	Porte de una carta de 18 Sett.e				
	pa Vicente				
	" Julio			3 " 9 "	
	de S.r Nicola Hurtado y				
	una cubierta pa Vte			3 " 6 "	
	" Carta pa Julio Arboleda			" 3 "	
	Franqueo á Hammersmith			" " 3	
	20 Franqueo de un pliego del S.r Amado				
	1 3/4 onz.s á 12 p.s			3 1 1 "	
	Franqueo de 1 Carta pa el S.r M. M. M.				
	de Macerata			3 " 1 11	
	29 Doble del S.r Amado á CA y Cuneo				
	Triple del S.r M. M. Mosquera á CA				
	Single del S.r M. M. M. a Vicente				
	Doble del S.r M. M. M. al Gl. Herran				
	Single del S.r J. C. M. á CA				
	Single S.r " " al Gl Herran				
	double S.r " " pa Vicente			" 5 "	
				£ 15. 10	

1834

Enero 16	Franqueo de un pliego pa "Hammn"				
	a S.n Juan de Dios Amado				
	Aviso á este				
	CA del S.r M. M. M. y A				
	Vicente á su padre				
	Julio á S.r M. M. M. y A				
	" á S.r Matilde Pombo				
	" á Joaquin Mosquera				
	1/4 onz.a @ 12 p.s			3 " 6 "	
21	Franqueo de una Carta del				
	S.r Cahill White & Beck Sevilla				
	Enero 1			" 4 4	
25	Franqueo de una Carta del				
	S.r J. y J. Willis Liverpool			" " 11	
Feb.y 7	Franqueo de una Carta d.o d.o			" " 11	
10	Franqueo de una Carta de los				
	S.rs Cahill White & Beck			" 2 9	
	á Vicente y Julio			" 7 "	
	una Carta de Julio Hammersmith			" " 3	
	" d.o " d.o " á CA			" " 3	
	" d.o " d.o " "			" " 3	
19	" " pagado a Hammersmith				
	por Oriental y Julio			" 8	
24	" una Carta de Julio			" " 3	
	Franqueo de 2 Edinburgh Revs			" 10 "	
				£ 7 18 3	

ARCHIVO HISTÓRICO
LA SALUD
CENTRO DE CONSERVACIÓN Y SANTA MARÍA



El Sr. Manuel Mª Mosquera y Arboleda (Popayan) en Cuenta Cte. con C. Allsopp — Londres

Haber

				£						£		
1833 Sept.	21	Credito á Sr. del Gral. Herrand de que se ha hecho uso		100	"	"	1833 Dec.	31	Alcance á su favor de la Cuenta anterior	685	3	4
1834 Feb.	8	Franqueo Edinburgh Review			5	"	Agt.	29	Producto de 20 Cobs del Popayan ex "Highlander"	62	12	10
Mayo	25	Trimestre Cuenta de Mr. Hanigan p. Fabricante	Nº 1.	21	17	6	1834 Dec.	11	(+) Liquido Producto de 32 Cobs del Popayan p. "Eclipse"	101	4	5
"		D°. D°. D°.	p. Julio Nº 2.	21	16	6						
Agosto	25	Edinburgh Review y Franqueo			"	11						
Nov.	24	Trimestre Cuenta de Mr. Hanigan p. Fabricante	Nº 3	24	"	"						
		D°. D°. D°.	p. Julio Nº 4	29	7	"						
Julio	24	a Abraham y Sardeni Rapa p. Fabricante	Nº 9	3	16	7½						
		D°. D°. D°.	p. Julio Nº 9	3	16	7½						
	26	Edinburgh Review p. Mr. Jose Mosquera			"	6						
	"	William Blair un par de Zapatos p. Julio	Nº 12		"	12.6						
Sept.	11	J. Bennett Cuenta de Alquiler de un Piano p. Julio	Nº 11	5	13	"						
	30	Trimestre Cuenta de Mr. Hanigan p. Fabricante	Nº 5	20	7	"						
		D°. D°. D°.	Nº 4	20	14	"						
Oct.	30	Edinburgh Review			"	6						
Dec.	25	Trimestre Cuenta de Mr. Hanigan p. Fabricante	Nº 7	30	13	"						
	"	D°. D°. D°.	p. Julio Nº 8	30	15	6						
	31	Bradbury Wells Gastos ½	p. Fabricante Nº 13	25	5	"						
	"	D°. D°. D°.	p. Julio Nº 14	25	4	"						
1834												
Enero	4	Mr. Scott 4 Lecciones prev.s de Matematicas	Nº 10		16	"						
Feb.	20	Una Cuenta separada p. Fabricante	Nº 15	24	9	10½						
		D°. D°. D°.	p. Julio Nº 16	34	6	10½						
		Edinburgh Review y Franqueo			"	11						
		Abono al Morning Journal desde 20 de Octe. 1832										
		hasta hoy dia 6 Trimestres á £ 1. 12. 6	£ 8. 2. 6									
		Franqueo al Correo	2. 9. 11½	10	11	7½						
		Aguinaldo de Correos	Nº 17	17	10	3						
		Saldo á favor de Sr. Manuel Mª Mosquera y Arboleda		395	1	3½						
			£	849	"	7						£ 849 " 7

(+) Nota del Sr. Nicolas Heurtado.

Londres 20 de Febo 1834

C. Allsopp

ARCHIVO HISTÓRICO Provincial de La Sabana CENTRO DE INVESTIGACIONES "JOSÉ MARÍA GÓMEZ SANTAMARÍA"

El Sr. Manl. María Mosquera y Arboleda — Debe — Se Corriente con C. Allsopp — Haber

246

1834						1834			
Febo.	21	No incluso en la Cta anterior una Cta de Blaine Zapatero				Febo.	20	Alcance á nuestros favor de la Cuenta Anterior	395.1.3½
		p.a Julio				Abril	11	En su abono y Adeudando al General Mosquera	1.9.10
		1833				Mayo	22	Entregada de Cta por J.C. Allsopp & Cia	1.0.0
		Enero 15 Un par botas (Bluchers)	0.15.0					Líquido producto de 31 ½ doblones Colombianos de envío 19 mayo del Sr. Amador por el Paquete Mutrie, á las asistencias de Julio Arboleda	101.1.3
		" 26 Composturas de Zapatos	0.2.0						
		Mayo 17 Un par de Botas (Stepianes)	1.8.0	2.5.0					
		Abril 29 Un par de Botas p.a Vicente (Stepianes)	1.10.0						
		Mayo 17 Un par de id	1.10.0						
				3.0.7					
		1834							
		Enero 20 Un pañuelo de seda negro p.a Vicente		0.7.0					
		" " Uno de " " " Julio		0.7.0					
		" " Una Composturn p.a Un Sastre p.a Julio		0.1.0					
Abril	17	Apunte de un desembolso de Cuenta de Vicente Hurtado		57.11.0					
	"	Apunte de un do de Cuenta de Julio Arboleda		56.2.0					
	"	Cuenta adeudo y en abono al General P. A. Herran p.a una pieza de Estameña		2.11.8					
		Una Cuenta de gastos sobre 12 Cajas de la marca VL N.os 1 @ 12 Contenendo un organo Completo de Iglesia de Embarque en sencillo por la Goleta "Vigilante" Capitan R. Langdon p.a Liverpool alli desembarcadas y de recembarque en el Buque Inglés "Lady Dough" á Consignacion del Señor J. Andrés Amador Cartagena, i reembolsados á J.C. Allsopp & Cia		65.17.9					
Mayo	22	á Mr. French un Reloj de oro p.a Vicente Hurtado		31.15.0					
	"	á " do " do " do p.a Julio Arboleda		31.10.0					
Junio	19	á Mr. Bligh segun apunte Cumplo p.a Vicente Hurtado		35.7.0					
	"	á " do " do p.a Julio Arboleda		36.0.6					
Julio	16	En entrega de Cta á J.C. Allsopp & Cia		16.12.2					
	"	" Una Cuenta de Correos		11.2.5½					
	"	" Una id de desembolsos de Cuenta de Vicente		29.16.6					
	"	" Una id " do " de Julio		30.15.6					
	"	" Una id " " miscelanea		4.13.6					
		Alcance á favor del Sr. M. M. Mosquera en nuevo abono de Cuenta Nueva		101.14.4					
			£	511.4.4½					£ 511.4.4½

S. E. Londres Julio 16 de 1834
C Allsopp

Correos a Cuenta del Sr. D. M. M. Mosquera y A con CA.

1834						£	s d
Febro 20	franking a letter to Lima, enclosing account-Current rendered 1/4 oz.		15 6	Mayo 20	paid for Edinburgh Review		5 12 1½
"	letter from Hammersmith enclosing			"	franking the same		6 "
	letters from V. & J. to their friends		2 "	22	Pd Espn. " The following letters		5 "
"	franking 23 M. Chronicles this month		2 10½		undercover to Sr. Amador		
March 20	Under cover to D. Amador with				1 to Sr. M. de R. Arboleda		
	enclosures as follows.				1 to Sr. Matilde de Arboleda Popayan		
	from CA to Sr. M.M.M. & A				1 to Sr. Mariatta Pombo "		
	do. to Genl. J.C.M.				1 to Sr. Blanco " Mayor		
	from Vict. to Mr. Nicolas H.				1 to Sr. Nicolas Hurtado Popayan		
	from Julio to Señora Arboleda 3		12 "		1 to Sr. M.M.M. "		
" 26	1 letter from Ca. Mosquera for Julio		3 "		1 to do. "		
"	1 letter of advice from Mr. Amador to				1 to Señora J.C.M. Bogota		
	CA of 17 december enclosing				1 to do. J.C.M.		
	from Mr. N. Hurtado to CA				1 to Sr. J.C.M.		
	" do. do. to VH. 3		9 "		1 to Sr. Juan de Dios Canabo	£	13 "
" 27	From Julio from Hammersmith to CA		3 "	" 23	a letter from Count Marjecourt		1 2
" 29	" St. Omer		2 "	14	a double letter to Mons: de Cte		
" 31	A letter from Greenwich for Vicente		3 "		de Marjecourt on dem		
"	franking 25 M. Chronicles this mon		3 1/2		in absence a Madam		
April 2	A letter from St. Omer		2 "		de Beaufort		2 4
9	do. from Mr. Bligh		2 "	"	a letter to Sr. Gregoire le maitre		1 2
"	A letter from Julio to Mrs. Garcia		3 "	"	a letter to Sr. Barbetti Poste		
15	franking Edinburgh Review		5 "		Restante Paris		1 2
16	franking a double letter to Willis Co.			24	franking a letter to General		
	with enclosure for Mr. Amador		1 10		J. C. Mosquera with		
"	a letter from Julio enclosing letters				an extract of accounts		
	for his friends		3		Marjecourts letter		3 "
"	A letter from Vicente to Julio with letters for			May 30	franking 26 M.C. during the month		3 3
	their friends		2 "	June 5	a letter from Sr. Lince dr 18 April to Camden		
17	Franking a packet of letters for Colombia				enclosing Packet for Aquinbuyo		
	to D. Amador as follows.				fils & Uribarren.		
	5 from CA to him				a letter for Vicente Hurtado		
	1 from V.H. to M. M. M. & A				a duplicate bill of lading 14		3 " 12 "
	1 from D. to S. N. Hurtado			June 2	a letter from Pregnere le maitre		
	2 from Julio to Señora Arboleda				& Hume		1 5
	1 from CA to Sr. Nicolas Hurtado			19	Sundry under cover to Sr.		
	3 from CA to Genl. J.C.M enclosing				Amador as follows.		
	letters for General Herrera letters				from CA to Señor Amador		
	from CA to Sr. Amador advising				from CA to Sen. M.M.M. enclosing		
	of the Shipment of the Organ. 2/14		1 7 "		an from Bordeaux		
24	a letter from Dan. Willis Liverpool		11		from CA to Garcia		
30	franking Chronicles during this month		3 1/2		from V & J. to their friends 3		12 "
May 3	A letter from F. Amador 27 feb. to CA			30	franking 28 M.C. during this month		3 6
	with the Bill lading " for Lima			July 4	a letter of Two Penny Post		2
	1374 #			8	a letter from Julio from Brighton		8
	1 con sobre de			" 10	a letter from D. Amador 14th May		
	1 Sr. M.M.M. & A 24 Enero á CA				enclos. Bill lading for $512 from NH for VH		
	1 do. 14 " to C.A. & Co				a duplt. do. do. 1296 #		
	2 do. 14 " to A.V. & C.				letter from M.M.M. to CA. a packet		
	1 M.P. de A. 14 " to CA				from him to V. Hurtado		
	1 to JPA				a separate packet for Vicente		
	1 to VTH				NH of 8th April to CA		
	1 to VTH				an enclosure for VH.		
	1/4				a letter for Julio Arboleda 1/4 oz.		18 "
" 6	for Medicine		15 "		forwarding the same to V. J. Brighton		2 8
	a letter from Sr. Amador of 19 march			" 16	franking M.C. to the 16th inst.		1 10
	a bill of lading for $ 500			" 18	a letter from Brighton from V. & Julio with		
	a duplicate bill lading $ 1374 #				enclosures pretties friend		2 "
	1 sobre from Sr. M.M.M. & A					£	11 25
	1 his letter to CA of 4th february						
	1 his duplicate to J.C.M. & Co 14 January						
	2 his duplicate to A.V. & C 14 "		12 "				
	£	5	12.1½				

J. C. Londres 16 Julio 1834

C Allsopp

ARCHIVO HISTÓRICO
Biblioteca Luis Ángel Arango
CENTRO CULTURAL COMBANCARIA

Senrs. M. M. M. y A. fabricante de X.

1834 May	3	Pocket money	" 10 "
	17	Pocket money	" 10 "
	23	1 p.r Cotton Stockings	" 2 6
		3 p.r do.	" 6 "
June	6	Pocket money	1 " "
	19	Blain Shoe maker	2. 16. 6
		Bavarian Chapel	1. 13. "
		Kipling 4 Shirts à 11/6	2 6 "
		~~[illegible]~~	
		~~Book [illegible]~~	
apl.	25	London University Dr.	
		Ritchies Lectures CE.	3 2 6
	27	Pocket money	2 10 "
July	3	Money going to Brighton	15 " "
			£ 29. 16. 6

Senrs. M. M. M. y A. por Julio Debolsa

1834 April	1	money given by L. Mikoff	1 " "
May	3	Pocket money	" 10 "
	8	2 Cotton Nightshirts	" 10 "
	"	1 Black silk Cravat	" 9 6
	"	Bavarian Chapel	1 13 "
	17	Pocket money	" 10 "
apl.	19	Blain Shoemaker	1. 16 "
apl.	25	London University Dr Ritchies Lectures CE.	3 2 6
May	23	1 p.r Cotton Stockings	" 2 6
		3 p.r do.	" 6 "
June	3	Kipling 4 Shirts	2 6 0
	6	Pocket money	1 " "
	27	Pocket money	2 10 "
July	3	Money going to Brighton	15 " "
			£ 30. 15. 6

J. E. Londres 16 de Julio 1834

E. A.

Room Charges Book. for V. H and J. A

1834 March	1	paid carriage of a box from Mr. Francis to Austen Friars	" 2 "
	7	" Everetts acct. of morning Chronicles from Nov. 19th to Feb. 19th. one quarter	1 12 6
March	28th	" carriage of Vcants & Julias boxes from Hammersmith	" 6 "
April	4th	" carriage of a parcel to Mr Bligh	" " 6
	17	" carriage of a parcel from Hammersmith	" " 6
	"	" booking 4 parcels	" " 4
		£	2 " 10

1834 April	17	Booking 4 parcels for Vcants and Julias	" " 2
June	7	Paid Everetts acct. of Morning Chronicles furnished by him from February 19th to May 19th	1. 12 6
July	14	Paid Everetts account of Morning Chronicles furnished by him from May 20 to July 14th	1 " "
			£ 4 13 6

J. E.
Londres 16 de Julio 1834
E. A.

Vte.
1
2 6
3
3
2
1
+ 1. 3

Julio
1
2 6
3
3
2
1
1. 3

Mr Hall
Morning Chronicle
1 " 12 " 6
1 " 12 " 6
1
1. 5 " 0

Account of Postages for Mesrs. Tomas Cipriano & Manuel Mª Mosquera.

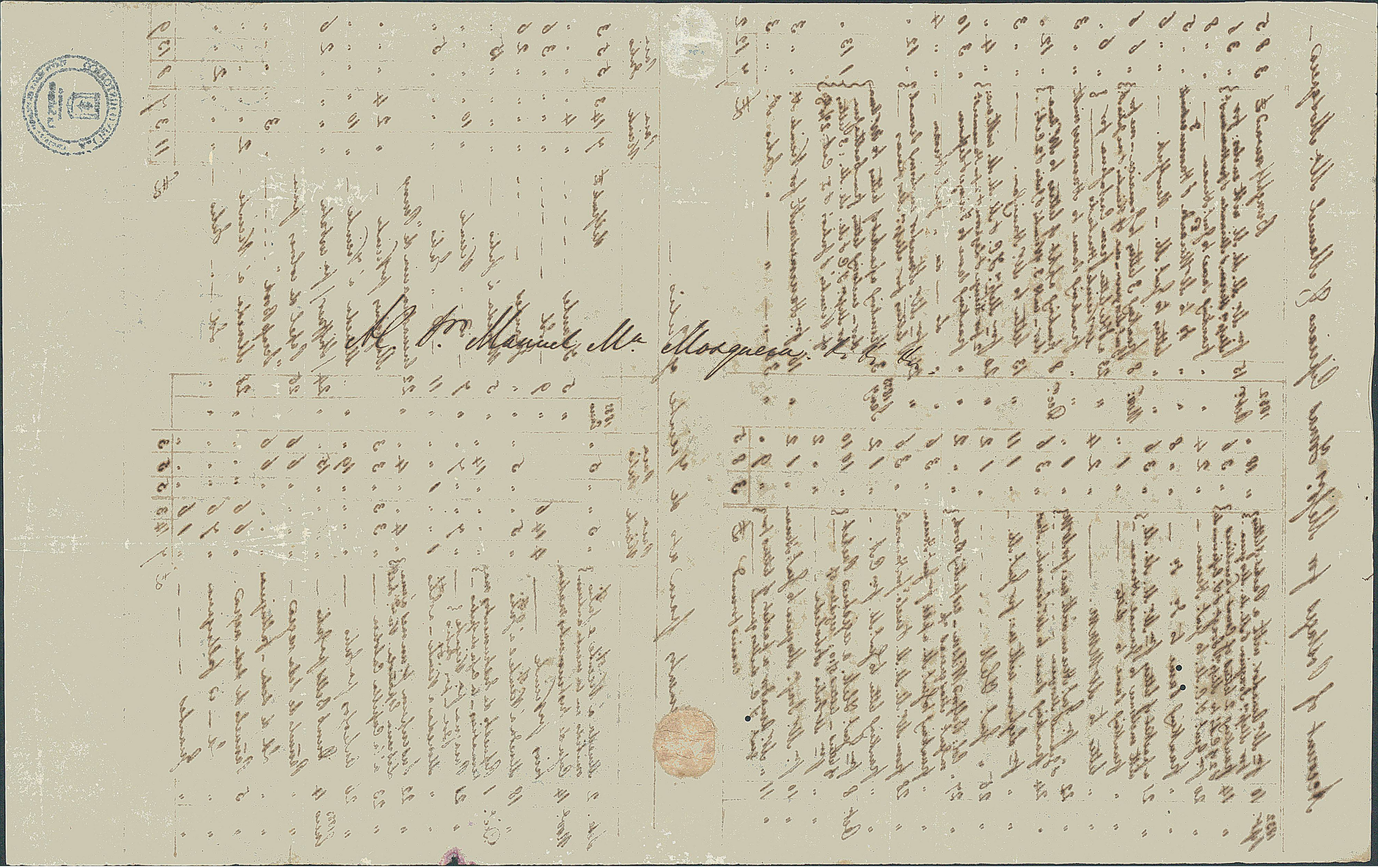
1832							1832						
Sept.	10	for Mr. Amador. with a Packet of letters for Mesrs. Joaquin & M. de. Mosquera	"	18	"			Brought forward £	3	8	5
"	14	franking 2 letters of Count Sarvilliers & 2 of C.A.'s to Mesrs. Joaq. & T. Cipriano de.	"	3	6	Oct.	15	for Mr. M. M. M. with enclos: for Mesrs. Herran & Miranda & postmasters	"	3	6
"	20	for Genl. T.C.M. to Genl. Herran —	"	2	4	"	"	franking same to Genl. Herran —	"	"	8
"	"	franking same to do do —	"	"	8	"	"	do to Mr Miranda & Hammersmith	"	"	5
"	21	a packet of letters for Mr. M. M. M. left melbourne to General Herran —	"	3	6	"	"	letters to Genl. M. — Newyork. —	"	"	6
"	"	franking same to ditto —	"	1	"	Nov.	8	franking 3 letters to Jamaica — one for Genl. Mosquera — one of Vicente & one Julio A.	"	6	6
"	"	letter to Mr Mmm. —	"	2	4	"	23	a Ms letter from Cartagena for Mr Vicente Hurtado —	"	6	"
"	22	for Genl. Herran with enc: for Mr & Genl. Mosquera	"	1	"	"	"	franking same to Hammersmith	"	"	3
"	24	franking same to Mr. Lemaitre. Havre	"	3	6	Dec.	8	franking a pkt of letters to Mr. Amador — encl. 3. of Vicente & Julio & 2 Cats.	"	12	"
"	"	for Leghorn with enc: for Genl. M. —	"	1	11	"	13	letter to Mr. Hanisan. —	"	"	3
"	25	" Genl. Hall. — — — — —	"	1	2	"	20	for Mesrs. T.C. & M. M. M. with enc: 2 for Heinze & Leghorn & 2 for Hammersmith	"	4	"
"	27	" Col: Belford Wilson — respecting Books on Genl. Mosquera's a/c — — —	"	"	2	"	"	franking same to Heinze & Leghorn	"	3	10
"	"	franking to Genl. M. a pkt for Genl. Herran	"	3	6	"	"	do — do. " Genl. Herran —	"	"	4
"	28	from Mr. M. M. M. & encls. for Hammersmith	"	3	6	"	24	for Mr. Amador enclosing several letters for Mesrs. Mosqueras —	"	12	"
"	"	franking letter to Genl. M. from C.A. —	"	1	2	1833 Jany	3	franking a packet of letters to Mr Amador — enclosing letters from Cartagena for Mesrs. T.C & M. M. M. : 3 letters of Vicente & Julio & 3 Cat. 2¼ lbs	1	13	"
Oct.	8	for Genl. Hall. a registered Packet of letters — letters 5/10 : register 5/ —	"	10	10						
"	"	for Mr Julio Arboleda — — —	"	"	2	"	16	for Hammersmith for Vicente A.	"	"	3
"	10	for Mr. Joaq. Mosquera to Genl. Herran	"	1	2	"	30	— " — " — Julio A.	"	"	3
"	11	" Mr. Amador a packet of letters for Genl. T. C. de Mosquera —	"	9	"			£	7	12	2
		carried forward £	3	8	5						

Suplementos para uso de Vicente y Julio. —

			Para Vicente			Para Julio		
Sept.	2	Moneda á Vicente 5/ e Julio 5/ omitido en la cuenta anterior	"	5	"	"	5	"
Nov.	14	Caja de Instrumentos matematicos por Vicente —	4	14	6			
"	18	Moneda á Vicente 5/ e á Julio 5/	"	5	"	"	5	"
Dec.	1	Repuesto de Instrumentos matematicos — la Caja de Julio —	"	"	"	"	14	"
"	21	Paraguas por Vicente — 2da — por Julio	"	7	"	"	7	"
"	"	Moneda a Vicente — a Julio	1	"	"	1	"	"
"	22	Suscripcion por un mes á una Libreria Española. Vicente 5/ Julio 5/	"	4	"	"	4	"
"	23	á la Capilla Catolica —	"	3	3	"	3	3
"	26	Anteojos por Julio —	"	"	"	"	19	"
1833 Enero	4	Drums Bells por Julio —	"	"	"	"	15	"
"	"	Pañuelo de seda negra —	"	"	"	"	6	6
"	"	Id de seda — Fallinjeras	"	"	"	"	6	6
"	5	Pañuelo de seda negra.	"	6	6	"	"	"
"	"	Id — id Fallinjeras	"	7	6	"	"	"
"	"	Guantes — — — —	"	1	6	"	"	"
		£	7	14	3	5	5	3

1833 Enero			Para Vicente			Para Julio		
		Del pasado £	7	14	3	5	5	3
"	5	Guantes — — — — —	"	4	"	"	"	"
"	9	— id — — — — —	"	"	"	"	3	6
"	"	Guantes — — — —	"	"	"	"	2	6
"	5	Moneda á Julio —	"	"	"	"	15	"
"	7	— id — " Vicente —	"	10	"	"	"	"
"	11	— id — " Julio —	"	"	"	"	5	"
"	22	Encuadernacion de "Penny Magazines por Vicente —	"	2	4	"	"	"
"	"	Moneda á Vicente —	"	10	"	"	"	"
"	24	/ Shipper / por corbata	"	"	"	"	2	6
"	26	Papel de colores para "Scrap Book" — — — — —	"	3	"	"	"	"
"	28	Moneda á Vicente —	2	"	"	"	"	"
"	"	Id — " Julio —	"	"	"	2	"	"
		£	11	3	7	8	13	9

ARCHIVO HISTORICO Universidad de La Sabana



Cuenta de Gastos de recibo y reexpedicion de dos Cajas con las marcas y Nos en Margen que nos consignaron los Sres. Aguirrevengoa Jils & Ybibarren de Burdeos p.a el bique Matilda Capitan Perkins á este destino, que enviemos á Liverpool en transito y allí embarcados en el Bergantin Agnes Capitan á consignacion del Sr. Juan de Dios Amador Cartagena p.a tenerl.a á disposicion del Sr. Mll.el Mosquera y Arboleda Popayan. á saber

R C sin numero MNM Nos 1.	Una Caja Libros Impresos en idioma estrangero	Frcs	350	" "
	Una Caja conteniendo Ornamentos para Oficios de Iglesia de Seda y Oro		6289	" "
	Valor indicado p.r los Sres. A.B.Y y M.	Francos	6639	" "
	al cambio de f 25/50 c/£ Est.a £260. 7. 0			
	Gastos			
	Flete de Burdeos segun Conocimiento	£0. 0. 10		" 11 10
	Almacenaje. Billetes y obligacion	" 6. 6		
	Fianza p.a la navigacion interna	" 10. 6		
	Peones y otros Gastos de Almacen en Granges	3 " 12. 6		
	Agencia al Corredor p.a sus diligencias al despacho á Liverpool en Granges	1. 1. 0		2 10 6
		£		3 2 4

Londres 17 de Diciembre 1834

p. Juan C. Allport & Sn
Julio Allport

ARCHIVO HISTÓRICO
CENTRO DE INVESTIGACIONES

BIBLIOTECA CENTRAL
UNIVERSIDAD DE CHILE